

bb. 31. „emmausz-járás,, bolyban

vid/tné/rj

1964. március 30.

a baranya megyei bolyban érdekes - az országban egyedülálló - husvét hétfői népszokás divik: az „emmausz-járás,, az egyházi eredetű szokás, amire most már csak a nevében élő bibliai város emlékeztet, évszázadok óta él ebben a németlakta faluban és még sohasem mulasztották el megtartását, ma már a vendégbarátság kedves ünnepe ez a nap, amelyet összekötöttek a tavasz köszöntésével és vidám, hangulatos szórakozással.

a bolyi szőlőkben mintegy négyszáz pince van és ezek mind beépültek hétfőn. a férfiak - a szokás szerint - már a reggeli órákban kivonultak a szőlőkbe, hogy „előkészítsék,, magukat és a pincéket az „emmausz-járásra,, ebéd után felkerekedett a község apraja-nagyja is és követték a férfiakat. a 3200 lakosú boly ezen a délutánon kihalt falu képét mutatta, az utcák teljesen elnéptelenedtek, s bezárt a vendéglő és a cukrászda is. a pincéknél ellenben vidám élet folyt: az emberek lakomáztak, beszélgettek és nótáztak, a fiatalok pedig a pincék előtti gyepes térségeken tácoltak és játszottak. a délutáni órákban került sor a tulajdonképpeni „emmausz-járásra,, a családok felkerekedtek és pincéről-pincére járva köszöntötték barátait, ismerőseiket, szívesen fogadva a hellyel, étellel és itallal való kínálást. nagy számban voltak jelen külföldiek is, a bolyi családok németországban élő hozzátartozói, akik a husvét ünnepekre látogattak el ide./mti/

-. -

bb. 32. orosházi uttörők tapasztalatcsere látogatása a szarvasi uttörő természetkutató állomáson

vid/tné/rj

1964. március 30.

szarvason, az uttörő természetkutató állomáson kedves vendégeket fogadtak hétfőn: orosházáról érkeztek uttörők, hogy a szarvasiak munkáját tanulmányozzák. az állomás központjában husz különböző szakkör működik. a kis vendégek megnézték többek között a főzőtanfolyam szépen berendezett konyháját, jól felszerelt éléskamráját, a képzőművészeti szakkör festményeit, a barkácsolók ötletes alkotásait. kinna hatalmas kertben a világ minden tájáról származó fák és dísznövények sajátos klímát alakítottak ki. az orosházi uttörők mintha csak egy szigeten jártak volna, ahol a korábbi kedvezőtlen időjárás ellenére szépen zöldel minden és virágznak a díszcserjék, mogyoróbokrok. gyönyörű texasi és mexikói kaktuszokat láttak, az állatkertben pirinyó japántyukot és más érdekességeket./mti/

15.55/a

- 14 -

le



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Vám utca 6-7. Telefon: 100-400, 360-500
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

mti bel földi hírek

1964. március 31.

bb. 1. többszáz külföldi zenepedagógus, számos neves együttes készülődik az isme budapesti konferenciájára

i ol/gk/gy/qfm/la

1964. március 31.

fővárosunk nagyjelentőségű nemzetközi zenei esemény színhelye lesz nyáron. június 26 és július 3 között budapesten tartja konferenciáját az international society for musical education nevű unesco-szervezet, amelynek elnöke samuel baud-bovy, a genfi zene-konzervatórium igazgatója, egyik alelnöke pedig kodály zoltán.

a magyar zeneművészek szövetségében tájékoztatták az mti munkatársát a zenei nevelés kérdéseivel foglalkozó nemzetközi konferencia előkészületeiről. elmondották, hogy már is többszáz zenepedagógus és számos ifjusági együttes jelentette be részvételét a világ minden tájáról - az európai országokon kívül például ausztráliából, dél-amerikából és ázsiából.

az érkező együttesek között van például a lipcsei tamás-temp-lom énekkara, továbbá kamarakórus halléból, gyermekénekkarok prágából és brnóból, fősiskolai kórus az usa-beli princetonból. kórusokat várunk az nszk-ból, dániából, bulgáriából és más országokból is.

számos magyar együttes ad majd műsort a konferencia alkalmából rendezendő délelőtti és esti hangversenyeken. fellépnek a fővárosi zeneiskola szervezet gyermekszólistái, kamaraegyüttese és zenekara, a bartók béla zeneművészeti szakiskola hallgatói és zenekaruk, a kisz központi művészegyüttes, a liszt ferenc zeneművészeti fősiskola szólistái, kamarazenekara, kórusa, valamint több budapesti és vidéki zenei szakiskola növendékei.

/folyt. köv./

- 1 -

WV

bb. 1. / többszáz külföldi... 1. folyt./ 9y

a program szerint az értekezlet idején minden reggel mintaórán mutatják be a magyar zenei oktatás óvodai, általános iskolai és gimnáziumi, valamint zenei szakiskolai módszereit.

érdekes esemény lesz a julius elsejére tervezett nagyszabású hangverseny, amelynek utolsó számaként valamennyi magyar és külföldi kórus magyar nyelven együtt éneklie a „forr a világ,, kezdetű művet. /mti/

..

bb. 2. kiadják a szovjetunióban magyarországi földtanát

i tz/hné/vg/gy/cz

1964. március 31.

orosz nyelvre fordítva a szovjetunióban is kiadják dr. vadász elemér kossuth-dijas akadémikus magyarországi földtana című munkáját. ennek az alapvető tudományos műnek hazánkban már két kiadása fogyott el. /mti/

..

bb. 3. négyezer piros szegfű április 4-ére

vid ká/sk/gy/cz

1964. március 31.

a hatvani lenin termelőszövetkezet virágkertészetében megkezdődött a tavaszi szezon. mintegy 20 000 szegfűtővön nyílnak a piros, rózsaszín és fehér virágok. a megfelelő hőmérsékletű üvegházakban a késői tavaszodás sem hátráltatta a növények fejlődését. a közös gazdaság virágkertészei naponta ezer szál szegfűt szednek le és szállítanak budapestre, valamint több vidéki városba. úgy tervezik, hogy április 4-re 4 000 piros szegfűt küldenek a fővárosi és vidéki virágüzletekbe. /mti/

..

bb. 4. szállnak a darvak, megjöttek az első fecskék és gólyák

i csj/sk/ká/gy/cz

1964. március 31.

a havas, hideg utótél a vándormadarak vonulási menetrendjében csaknem egy hónapos eltolódást okozott. a madártani intézetben tájékoztatásul közölték, hogy a legutóbbi napokban észrevehetően megélnékült a madárvilág.

/folyt. köv./

- 2 -

bb. 4./szállnak a darvak... 1. folyt./ gy

míg egyfelől eltűntek a nagy hideg hirtökei: a fenyőrigók és a csonttollu madarak, elvonultak északnak a varjak, s megkezdődött a madarak átvonulása, délről egymás után érkeztek a mezei pacsirták, a szalonkák, a seregélyek, az örvösgalambok, meg a pintyfélék népes csapatai. poha a tavak nagy részét még jég borítja, az ugynevezett szelvényeket ellepték mindenütt a szárcsák és a bibicék, a velencei tóra legutóbb megjöttek a barnarétihéják, a nálunk költő nyári lud pedig már tojásokon ül. /mti/

az igazi tavaszt „hozó,, fecskék és gólyák máris két-három hetet késték. igaz ugyan, legutóbb baranya megyében elfoglalták fészkeiket az első gólyapárok, keszthely és a velencei-tó környékén pedig megjelentek az első fecskék is, de a zöm valószínűleg csak április első heteiben érkezik. /mti/

so/vp/

bb. 5. az új lakónegyedek népességének egyharmada gyermek - több mint száz tanterem épül az idén a lakótelepeken

i hi/hné/zs/gy/ta

1964. március 31.

a főváros oktatásügyének vezetői megállapították: a budapesti lakótelepek általános iskolái rendkívül zsúfoltak, s a helyzet az iskolai körzetek módosításával sem lehet változtatni. számos területen az iskolai körzethatárok ésszerűbb kialakításával jelentősen csökkenthető a tanulócsoporthoz létszáma - ezt az új tanteremtől kezdve fokozatosan meg is valósítják - az új lakótelepeken azonban csak a további iskolaépítés hozhat lényeges javulást. egyetlen adat ennek alátámasztására: budapesten a gyermekek arányszáma a főváros lakosságának nem egészen 20 százaléka, ezzel szemben az új településeken a gyermeklétszám a helyi népesség 30 százalékát is meghaladja. amiatt a lakótelepi iskolák a nem tanteremnek épült helyiségeket is kénytelenek oktatási célokra igénybevenni, s problémát okoz a napközis csoportok elhelyezése is.

az iskolai helyzet javítására az idén több mint száz osztálytermet építenek az új lakótelepeken. angyalföldön az árpád-híd melletti 2 000 lakásos telepen az ősszel 16 tanterem új iskolát adnak át. az intézményben nem lesz zsúfoltság: négy politechnikai műhely, korszerű étkezdé és kényelmes napközi szoba tartozik majd az iskolához.

/folyt. köv./

- 3 -

We



bb. 1. / többszáz külföldi... 1. folyt./ gy

a program szerint az értekezlet idején minden reggel mintaórán mutatják be a magyar zenei oktatás óvodai, általános iskolai és gimnáziumi, valamint zenei szakiskolai módszereit.

érdekes esemény lesz a július elsejére tervezett nagyszabású hangverseny, amelynek utolsó számaként valamennyi magyar és külföldi kórus magyar nyelven együtt éneklie a „forr a világ,, kezdetű művet. /mti/

bb. 2. kiadják a szovjetunióban magyarországi földtanát

1 tz/hné/vg/gy/cz

1964. március 31.

orosz nyelvre fordítva a szovjetunióban is kiadják dr. vadász elemér kossuth-díjas akadémikus magyarországi földtana című munkáját. ennek az alapvető tudományos műnek hazánkban már két kiadása fogyott el. /mti/

bb. 3. négyezer piros szegfű április 4-ére

vid ká/sk/gy/cz

1964. március 31.

a hatvani Lenin termelőszövetkezet virágkertészetében megkezdődött a tavaszi szezon. mintegy 20 000 szegfűtővön nyílnak a piros, rózsaszín és fehér virágok. a megfelelő hőmérsékletű üvegházakban a késői tavaszodás sem hátráltatta a növények fejlődését. a közös gazdaság virágkertészei naponta ezer szál szegfűt szednek le és szállítanak budapestre, valamint több vidéki városba. úgy tervezik, hogy április 4-re 4 000 piros szegfűt küldenek a fővárosi és vidéki virágüzletekbe. /mti/

bb. 4. szállnak a darvak, megjöttek az első fecskék és gólyák

1 csj/sk/ká/gy/cz

1964. március 31.

a havas, hideg utótél a vándormadarak vonulási menetrendjében csaknem egy hónapos eltolódást okozott. a madártani intézetben tájékoztatásul közölték, hogy a legutóbbi napokban észrevehetően megélték a madárvilág.

/folyt. köv./

- 2 -

bb. 4./szállnak a darvak... 1. folyt./ gy

míg egyfelől eltűntek a nagy hideg hirtői: a fenyőrigók és a csonttollu madarak, elvonultak északnak a varjak, s megkezdődött a madarak átvonulása, délről egymás után érkeztek a mezei pacsirták, a szalonkák, a seregélyek, az örvösgalambok, meg a pintyfélék népes csapatai. néha a tavak nagy részét még jég borítja, az ugynevezett szélvizeket ellepték mindenütt a szárcsák és a bibicék, a velencei tóra legutóbb megjöttek a barna réti héják, a nálunk költő nyári lud pedig már tojásokon ül. /mti/

az igazi tavaszt „hozó,, fecskék és gólyák máris két-három hetet késtek. igaz ugyan, legutóbb baranya megyében elfoglalták fészkeiket az első gólyapárok, keszthely és a velencei-tó környékén pedig megjelentek az első fecskék is, de a zöm valószínűleg csak április első heteiben érkezik. /mti/

bb. 5. az új lakótelepek népességének egyharmada gyermek - több mint száz tanterem épül az idén a lakótelepeken

1 hi/hné/zs/gy/la

1964. március 31.

a főváros oktatásügyének vezetői megállapították, a budapesti lakótelepek általános iskolái rendkívül zsúfoltak, s a helyzetet az iskolai körzetek módosításával sem lehet változtatni. számos területen az iskolai körzethatárok ésszerűbb kialakításával jelentősen csökkenthető a tanulócsoportok létszáma - ezt az új tanteremtől kezdve fokozatosan meg is valósítják - az új lakótelepeken azonban csak a további iskolaépítés hozhat lényeges javulást. egyetlen adat ennek alátámasztására: budapesten a gyermekek arányszáma a főváros lakosságának nem egészen 20 százaléka, ezzel szemben az új településeken a gyermeklétszám a helyi népesség 30 százalékát is meghaladja. amiatt a lakótelepi iskolák a nem tanteremnek épült helyiségeket is kénytelenek oktatási célokra igénybevenni, s problémát okoz a napközis csoportok elhelyezése is.

az iskolai helyzet javítására az idén több mint száz osztálytermet építenek az új lakótelepeken. angyalföldön az árpád-hídi 2 000 lakásos telepen az ősszel 16 tanterem új iskolát adnak át. az intézményben nem lesz zsúfoltság: négy politechnikai műhelye, korszerű étkezdé és kényelmes napközi szoba tartozik majd az iskolához.

/folyt. köv./

- 3 -

Wc

bb. 5. az új lakónegyedek... 1 folyt./ gy

a Lágymányosi lakótelepen most készül a harmadik általános iskola, s ezzel körülbelül ötvenre emelkedik az osztálytermek száma a telepen. az Üllői úti lakótelepen is újabb 12 tantermes iskola épül, 600 személyes főzőkonyhával. hasonló nagyságu tanintézetet kap Óbudán a Bécsi úti, Kőbányán a Harmat utcai, Kispesten a Malinowski utcai lakótelep is. Zuglóban a Kacsóh Pongrácz uti telep gyermekei számára 16 tantermes általános iskola épül./mti/

..

bb. 6. hárommillió csuka ivadék üvegekben

vid ká/tr/gy/cz

1964. március 31.

a győri előre halászati termelőszövetkezet gondoskodik arról, hogy az izletes husu csukából mind több akadjon a hálóba. a fertőtől, ahol szépen elszaporodtak a csukák, kifogták az ikrás és tejes példányokat, majd a kifejt ikrákat mesterséges úton termékenyítették. a termelőszövetkezetek központjában jelenleg mintegy hárommillió csuka ivadék kel az üvegekben. a kis csukákat két hét múlva a rábcába, a duna holtágába, valamint a szigetközi belvizcsatornába helyezik./mti/

..

- 4 -

bb. 7. rendelkezés a művészeti főiskolákra való felvételtől

i/vt/tné/a/zs

1964. március 31.

a művelődésügyi miniszter most kiadott rendelkezésében szabályozta a zeneművészeti, a színház-és filmművészeti, továbbá a képzőművészeti, valamint az iparművészeti főiskolákra való jelentkezés rendjét és a felvételi eljárást.

a jelentkezési határidőt főiskolánként külön rendelkezések állapítják meg. a megjelölt határidőn belül előterjesztett és szabályszerűen felsorolt valamennyi felvételi kérelmet el kell bírálni. a jelentkezőt felvételi vizsgára hívják be. ez gyakorlati és elméleti részből áll. mind a gyakorlati, mind az elméleti vizsgán írásbeli feladat is adható. a tanszak adottságainak megfelelően mindegyik vizsga több részből is állhat. ilyen esetben a jelölt a felvételi vizsgát nem folytathatja tovább, ha valamely vizsgarészből elégtelen osztályzatot kapott.

a felvételi vizsga tantárgyait, és ezen belül az egyes tárgyköröket, az ott megoldandó feladatokat évenként és tanszakonként a főiskola dolgozza ki és a minisztérium hagyja jóvá. a vizsgakérdéseket - a felvételi vizsga jóváhagyott anyaga alapján - az igazgató által megbízott oktatók állítják össze. a felvétel lebonyolítására fő tanszakonként vizsgabizottságokat és minden főiskolán felvételi bizottságok szerveznek. a vizsgabizottság gondoskodik arról, hogy a vizsga közvetlen légkörben folyjék, s a pályázóval tárgyilagosan, alapos körültekintéssel foglalkozzanak. azt, hogy a jelölt a választott szak elvégzésére és gyakorlására alkalmas-e és milyen mértékben, egyfelől rátermettségének, tehetségének és felkészültségének, másfelől magatartásának megvizsgálása és értékelése alapján állapítják meg.

a felvételi bizottság határozata ellen, annak kézbesítésétől számított 8 napon belül a művelődésügyi minisztériumhoz lehet fellebbezni. a fellebbezést a főiskola igazgatójához kell benyújtani. a döntésről a művelődésügyi minisztérium a pályázót - a felvétel elrendelése esetén pedig a főiskolát is - írásban értesíti./mti/

..

7.10/- szb

-5-

L

bb. 8. matyóhímzéses női táskák japánban

vid/j/a/fm

1964. március 31.

a mezőkövesdi háziipari szövetkezet hímzőasszonyai több mint 500-féle népművészeti tárgyat készítenek. a matyó mintákkal hímzett női bluzokat, színes népviseletbe öltöztetett babákat, a szücsös rózsákkal díszített, matyó sziveket, terítőket több mint husz országban vásárolják.

az ügyeskező matyó asszonyok az idén tovább bővítették a választékot. a korszerű butorokhoz alakították a nagy keresletnek örvendő matyó diványpárnákat. ezeket most fekete filc alapon, tardi keresztiszemes öltésekkel hímézik. új cikkek - a különböző asztalneműek és futók, a hímzett ülőpárnák. különösen kedveltek külföldön az eredeti matyó mintákkal hímzett vállkendők és a stóliák is, amelyekből több ezer darabot rendeltek.

divatcikk lett a vállra akasztható női táskák. a filcből készült táskát az izlésesen összeválogatott, hagyományos színekben, az egykori matyó cifraszűrök mintáival díszítik. olaszországban kívül most japánba is exportáltak belőle. japánban ez alkalommal ismerkedtek meg először a matyó asszonyok hímzésével.

a hagyományos és új minták tervezését, összeállítását a szövetkezet 25 népművésze végzi. csuhai józsefné, a népművészet mestere például különleges technikával, az úgynevezett borsókás hímzéssel készíti a matyó élet egy-egy mozzanatát megelevenítő falvédőket./mti/

--

bb. 10. a magyar műszaki élet hírei a külföldi sajtóban

i/tz/hné/a/vg

1964. március 31.

az elmúlt hetekben ismét több közlemény jelent meg a külföldi sajtóban hazánk műszaki életéről.

a legtöbb ilyen cikk különböző német szaklapokban látott napvilágot, de szovjet, belga és angol lapok is foglalkoztak magyar vonatkozású műszaki kérdésekkel.

a heidelbergi chemiker zeitung például a péti nitrogénművek fejlesztéséről számolt be, megemlítve, hogy a tervezett nagyméretű beruházás a jövőben megkétszerezi az üzem termelési kapacitását. az avtomobilnaja promislennoszty című szovjet folyóirat magyar szerző tollából közöl fényképek illusztrált cikkek a győri wilhelm pieck járműipari művek új öntő dömperéről, a londoni shipping world pedig a budapesti, a váci és a balatonfüredi hajógyárak munkáját ismerteti. a cikk hangsúlyozza, hogy nemcsak a szovjetunió, hanem a nyugati országok vizein is közlekednek már magyar hajók./mti/

7.20/- szb

--
-6-

le

b. 61. terven felül kétszázmillió füstszűrős cigarettát gyárt az idén a dohányipar

i/kf/kf/a/vg

1964. március 31.

februárban jelentkezett először a fecske cigaretta hiánya, s bár valamelyes enyhült a helyzet, továbbra is akadozik az ellátás. készítője a lágymányosi dohánygyár szerint egyre többet gyártanak, s ezt számokkal is igazolják. a dohányboltok viszont arról számolnak be, hogy az igényekhez képest kevesebbet kapnak.

a magyar dohányipar vezetői ezzel kapcsolatban elmondották, hogy ezuttal mindkét félnek igaza van. a lágymányosi dohánygyár ugyanis a múlt évben átlagosan havonta 90 millió fecske cigarettát készített, az idén a havi átlag már 120-125 millióra növekedett. a most zárult első negyedévre eredetileg 200 millió fecske és 200 millió totó, valamint 10 millió velence gyártását tervezték.

e helyett a havi programot az igényeknek megfelelően úgy módosították, hogy a fecskéből kerekén 300 millió gyártottak. ezenkívül a múlt év végéig felgyűlt raktárkészletet is megbontották, s mintegy 54 millió filteres cigarettát adtak a lakosságnak az eredeti terven felül. a fecskéből tehát a tervezett kétszázmillió helyett több mint 350 milliót hoztak forgalomba, de ez a nagyobb mennyiség sem volt elegendő a megnövekedett igények kielégítésére.

várható e javulás a filteres cigaretta ellátásban? a magyar dohányipar és a lágymányosi dohánygyár vezetői március végén különféle intézkedéseket hoztak az igények kielégítésére. újból átvizsgálták, átdolgozták a már elkészített programjaikat. percnyi pontossággal összehangolták a filtertermelést, a töltést, a csomagolást, a celofánzó gépek munkáját az egyéb huszas csomagolású cigaretták gyártásával. a tmk idejét a lehető legrövidebbre csökkentették, hogy minél kevesebb kiesés legyen a három műszakban dolgozó gépek munkájában. végeredményben a dohányipar vállalta, hogy az idén a tervezettnél kétszázmillióval több - másfélmilliárd helyett 1.7 milliárd - filteres cigarettát készít. ehhez azonban még az is szükséges, hogy az ipar áprilistól folyamatosan megkapja a kért külföldi filtert, hiszen saját termelése csak az eredetileg tervezett cigarettá mennyiségéhez elegendő.

ennek megfelelően növelték a második negyedévi programot. áprilisban, májusban és júniusban 440 millió füstszűrőt - többeségben fecskét - gyártanak.

a közizlés változásával az igények várhatóan tovább növekednek. ezt figyelembevéve a dohányipar újabb filteres cigaretta gyártó gépeket igényelt. egyelőre még csak terv és ígéret, hogy az idén újabb három korszerű filterfelrakó gépet és a füstszűrős cigaretta gyártásához szükséges egyéb berendezést kap az ipar. ha ez megvalósul, akkor jövőre több mint kétszerezésére növelhetik az egyre kedveltett cigaretta-fajta gyártását, 3.6 milliárd füstszűrős cigarettát tudnak majd készíteni./mti/

--

7.35/a

- 7 -

le

bb. 9. forgalomkorlátozás április 2-án reggel

k/hbj/tm/a/vg

1964. március 31.

a honvédségi diszszemle főpróbája alkalmából április másodikán a villamosok, autóbuszok és trolibuszok közlekedési rendje a következőképpen alakul:

a 25-ös villamos üzemkedettől 7 óra 30 percig a nagyváradtér-rákospatak között közlekedik. a földalatti vasut üzemkedettől 7 óra 30 percig, a széchenyi-fürdő - bajza utca közötti megállóhelyeknél nem áll meg. a 70-es trolibusz üzemkedettől 7 óra 30 percig a kossuth lajos-tér - mürányi utca között jár. a 71-es és 72-es trolibuszok üzemkedettől 7 óráig nem közlekednek. a 75-ös trolibusz üzemkedettől 7 óra 45 percig nem jár, 5 órától 7 óráig a thököly ut - népliget között 75/a jelzéssel szállítja az utasokat. a 75/a 7 órától 7 óra 45 percig nem közlekedik.

az 1-es autóbusz üzemkedettől 7 óra 30 percig a kelenföldi pályaudvar - körönd között, az 5-ös üzemkedettől 7 óra 30 percig a pasaréti tér - rottenbiller utca között, a 20-as, 30-as üzemkedettől 7 óra 30 percig a keleti pályaudvar - thököly ut - hungária körut - mauthner sándor utca, tovább eredeti utvonalán, a 25-ös üzemkedettől 7 óra 30 percig az erzsébet királyné ut - nagy lajos király ut utvonalán bosnyák térig, a 4-es pedig üzemkedettől 7 óra 30 percig a váci ut - vágány uton, valamint körönd és lékai jános tér között közlekedik.

zárt terület: hungária körut - thököly ut - mürányi utca - damjanich utca - bajza utca - rudas lászló utca - dózsa györgy ut - vágány utca által határolt terület.

a diszszemle parancsnokság felkéri a városliget környékén levő házak lakóit, hogy április 2-án 6.00 órától a disztűz elhangzásáig lakásuk ablakait tartsák nyitva./mti/

--

8

8.30/a

bb. 12. borivók öröme: „ ujjászületett, a cirfandli, a furmint, a kadarka és az olasz rizling

vid/ká/tr/a/la

1964. március 31.

a mecsek féli lejtőjén - a szőlészeti kutató intézet pécsi kísérleti telepén - „ ujjászületett, négy kedvelt, elterjedt szőlőfajtánk: a cirfandli, a furmint, a kadarka és az olasz rizling. németh márton tudományos kutató 1950-ben kezdte meg ezeknek a leromlott, fajtajellegüket nagyrészt elvesztett borszőlőknek szelekció útján történő továbbnemesítését. a 15 évre tervezett kísérleti sorozat „ hivatalosan, 1965-ben zárul, de a nagy munka lényegében befejeződött és most már az új, tökéletesebb szőlőfajták elszaporítása van soron. a pécsi kísérleti telepről az idei tavaszon kerültek az első nemesített szőlővesszők a köztermesztésbe: részben a villány-siklósi, részben a szekszárdi állami gazdaságba. a két híres dél-dunántúli borterleő gazdaság összesen 115.000 cirfandli, furmint, kadarka és olasz rizling oltványt készített az elmúlt hetekben. a jövő tavasszal mintegy husz holdat már be is telepíthetnek a kitűnő fajtatulajdonságokkal rendelkező szőlőoltványokkal. a következő évek során az ország hét nagy borvidékén - pécsen, villányban, szekszárdon, egerben, tokajban, badacsonyan és somlón - törzstáblákat alakítanak ki, s innen látják majd el az állami gazdaságokat és a termelőszövetkezeteket a németh márton által továbbnemesített szőlőfajták szaporítóanyagával. az „ ujjászületett, borszőlők több év átlagában husz-harminc százalékkal nagyobb termést adnak, a régivel jobb minőségben. emellett erőteljesebb tőkét nevelnek, biztonságban termékenyülnek ./mti/

--

bb. 13. megkezdtek a keszthelyi láp rendezésének utolsó szakaszát - negyven kilométer hosszú övcsatornával védik a termőtalajt

vid/ká/sk/a/cz

1964. március 31.

a 7000 holdas keszthely-környéki láprendezés utolsó szakaszába érkezett. az elmúlt négy év alatt a zalavári, fenékpusztai, sármelléki és alsópáhoki termelőszövetkezetek a keszthelyi erdőgazdaság és az agrártudományi főiskola gazdasága közösen lecsapolták a vadvizeket, s termővé változtatták a szerves anyagban gazdag lápot. csatornával, árkokkal hálózta be a mocsaras területet, s összesen 400 000 köbméter földet mozgattak meg. a láprendezés utolsó szakaszaként 40 kilométer hosszúságú övcsatornát építenek a termőterület védelmére. a csatornázással egyidőben a keszthelyi agrártudományi főiskola munkatársai elkészítették a lápterület mezőgazdasági termelési tervét. e szerint 700 holdon kendert, 350 holdon mentát, 350 holdon szóját, a terület többi részén pedig takarmánynövényeket termesztenek./mti/

--

7.40/a

- 9 -

bb. 9. forgalomkorlátozás április 2-án reggel

k/hbj/tm/a/vg

1964. március 31.

a honvédségi diszszemle főpróbája alkalmából április másodikán a villamosok, autóbuszok és trolibuszok közlekedési rendje a következőképpen alakul:

a 25-ös villamos üzemkezdettől 7 óra 30 percig a nagyváradtér - rákospatak között közlekedik. a földalatti vasut üzemkezdettől 7 óra 30 percig, a széchenyi-fürdő - bajza utca közötti megállóhelyeknél nem áll meg. a 70-es trolibusz üzemkezdettől 7 óra 30 percig a kossuth lajos-tér - murányi utca között jár. a 71-es és 72-es trolibuszok üzemkezdettől 7 óráig nem közlekednek. a 75-ös trolibusz üzemkezdettől 7 óra 45 percig nem jár, 5 órától 7 óráig a thököly ut - népliget között 75/a jelzéssel szállítja az utasokat. a 75/a 7 órától 7 óra 45 percig nem közlekedik.

az 1-es autóbusz üzemkezdettől 7 óra 30 percig a kelenföldi pályaudvar - körönd között, az 5-ös üzemkezdettől 7 óra 30 percig a pasaréti tér - rottenbiller utca között, a 20-as, 30-as üzemkezdettől 7 óra 30 percig a keleti pályaudvar - thököly ut - hungária körut - mauthner sándor utca, tovább eredeti utvonalon, a 25-ös üzemkezdettől 7 óra 30 percig az erzsébet királyné ut - nagy lajos király ut utovonalán bosnyák térig, a 4-es pedig üzemkezdettől 7 óra 30 percig a váci ut - vágány uton, valamint körönd és lékai jános tér között közlekedik.

zárt terület: hungária körut - thököly ut - murányi utca - damjanich utca - bajza utca - rudas lászló utca - dózsa györgy ut - vágány utca által határolt terület.

a diszszemle parancsnokság felkéri a városliget környékén levő házak lakóit, hogy április 2-án 6.00 órától a disztűz elhangzásáig lakásuk ablakait tartsák nyitva./mti/

.-

8.30/a

- 8 -

bb. 12. borivók öröme: „ ujjászületett, a cirfandli, a furmint, a kadarka és az olasz rizling

vid/ká/tr/a/la

1964. március 31.

a mecsek féli lejtőjén - a szőlészeti kutató intézet pécsi kísérleti telepén - „ ujjászületett, négy kedvelt, elterjedt szőlőfajtánk: a cirfandli, a furmint, a kadarka és az olasz rizling. németh márton tudományos kutató 1950-ben kezdte meg ezeknek a leromlott, fajtajellegüket nagyrészt elvesztett borszőlőknek szelekció útján történő továbbnemesítését. a 15 évre tervezett kísérleti sorozat „ hivatalosan, 1965-ben zárul, de a nagy munka lényegében befejeződött és most már az új, tökéletesebb szőlőfajták elszaporítása van soron. a pécsi kísérleti telepről az idei tavasszon kerültek az első nemesített szőlővesszők a köztermesztésbe: részben a villány-siklósi, részben a szekszárdi állami gazdaságba. a két híres dél-dunántúli borterleő gazdaság összesen 115.000 cirfandli, furmint, kadarka és olasz rizling oltványt készített az elmúlt hetekben. a jövő tavasszal mintegy husz holdat már be is telepíthetnek a kitűnő fajtatulajdonságokkal rendelkező szőlőoltványokkal. a következő évek során az ország hét nagy borvidékén - pécsen, villányban, szekszárdon, egerben, tokajban, badacsonyan és somlón - törzstáblákat alakítanak ki, s innen látják majd el az állami gazdaságokat és a termelőszövetkezeteket a németh márton által továbbnemesített szőlőfajták szaporítóanyagával. az „ ujjászületett, borszőlők több év átlagában husz-harminc százalékkal nagyobb termést adnak, a réginél jobb minőségben. emellett erőteljesebb tőkét nevelnek, biztonságban termékenyülnek ./mti/

.-

bb. 13. megkezdtek a keszthelyi láp rendezésének utolsó szakaszát - negyven kilométer hosszú övcsatornával védik a termőtalajt

vid/ká/sk/a/cz

1964. március 31.

a 7000 holdas keszthely-környéki láprendezés utolsó szakaszába érkezett. az elmúlt négy év alatt a zalavári, fenékpusztai, sármelléki és alsópáhoki termelőszövetkezetek a keszthelyi erdőgazdaság és az agrártudományi főiskola gazdasága közösen lecsapolták a vadvizeket, s termővé változtatták a szerves anyagban gazdag lápot. csatornával, árkokkal hálózták be a mocsaras területet, s összesen 400 000 köbméter földet mozgattak meg. a láprendezés utolsó szakaszaként 40 kilométer hosszúságú övcsatornát építenek a termőterület védelmére. a csatornázással egyidőben a keszthelyi agrártudományi főiskola munkatársai elkészítették a lápterület mezőgazdasági termelési tervét. e szerint 700 holdon kendert, 350 holdon mentát, 350 holdon szóját, a terület többi részén pedig takarmánynövényeket termeszteneek./mti/

.-

7.40/a

- 9 -

bb 14. széleskörű szakirodalom a népművelők szolgálatában
- több mint 50 folyóirat, módszertani kiadvány, műsorgyűjté-
mény a népművelési intézet idei terveiben

i áe/gk szb fm

1964. március 31.

az utóbbi években számottevően gyarapodott az általános nép-
művelő munka szakirodalma. a népművelési intézet szakemberei nagy-
arányu munkát végeznek, hogy a tömegek kulturális nevelésének
legjobb tapasztalatait, módszereit irodalmi, publicisztikai esz-
közökkel is terjesszék.

ebben az évben több mint 50 kiadvány készül az intézetben.
a módszertani utmutatók a közművelődés szerteágazó területein
dolgozók nélkülözhetetlen segédkönyvei. külön sorozat készül a
művelődési házak vezetői számára, amelyekben minden gyakorlati
problémához utmutatást kapnak. más sorozatok a különböző művé-
szeti ágak sajátos kérdéseivel, elsősorban az esztétikai neve-
lés, a különböző rendezvények legcélszerűbb módszereivel foglal-
koznak. minden művészeti ág számára műsorgyűjteményeket is kiad-
nak: csupán a „színjátszók kiskönyvtára”, sorozatban 12 kötet
jelenik meg az idén, a zenekarok, illetve kórusok számára 65 mű-
vet tesznek közzé. különösen szép kivitelben készül a díszítő-
művészeti szakkörök, gazdaasszonykörök utmutatója.

a közművelődés kérdéseivel foglalkozó elméleti tanulmányo-
kat, tudományos vizsgálatok eredményeit a népművelési értesítő-
ben teszik közzé. egy másik folyóirat széleskörű dokumentációt
ad a külföldön megjelent szakirodalomból, az ottani népművelés
tapasztalatait ismertető cikkekből. /mti/

..-

bb 15. török temetkezési hely maradványai egerben

vid j szb fm

1964. március 31.

egerben, a sóház utcában földmunkák közben korhadt fakopor-
sók, emberi csontok, hajfürtök, jellegzetes fővegek kerültek fel-
színre. a szakemberek megállapították, hogy ezen a területen a
mostani mártírok terétől az elekesi út vonaláig a török megszá-
lás idején temető volt, ahova a törökök kivonulása után is temet-
keztek. /mti/

..-

7.55/a

- 10 -

b. 16. 600 éves jubileumára készül cegléd -170 lakás, ipari tanuló
iskola épül, 10.000 facsemetét ültetnek a városban

vid/gö/rj fm

1964. március 31.

a történelmi eseményekben gazdag multu cegléd nagy ünnepségre
készül. a levéltári oklevelek tanúsága szerint, nagy Lajos király,
600 évvel ezelőtt, 1364-ben írta alá azt a rendeletét, amely
vámmentességet biztosít a „mezőváros polgárainak”,

a jubileum megünneplésére gazdag programot állítottak össze. a
városi tanács május 8-án ünnepi ülést tart. ünnepi megemlékezések les-
nek a dózsa és a kossuth szobornál. ezenkívül hangversenyek, dalosta-
lálkozó, képzőművészeti kiállítások és számos sporttalálkozó szerepel
a műsorban.

a jubileumi évet több új létesítmény avatása, építkezésének meg-
kezdése teszi emlékeztetővé. az idén bővítik a kossuth gimnáziumot, kor-
szerűsítik a táncsics általános iskolát és megkezdik az ipari tanuló
iskola építését.

a város több részén nagyszabású lakásépítkezés kezdődött. a rá-
kóczi uti lakótelepen nemrég 24 család költözött be új otthonába. a
jövő év végéig itt még 74 lakás készül. a széchenyi utcában hamarosan
20 lakást adnak át rendeltetésének, a köztársaság utcában pedig már
alapozzák azokat a háromemeletes épületeket, amelyekben 48 lakás
lesz. ezenkívül az alkotmány utcában 16, a kpm beruházásából épülő
telepen pedig 36 család kap új otthonot.

a jubileumi évben megszépül a város. az eötvös téren dísz-
parkot és emlékkutat építenek, az utcákat többtízezer virággal szi-
nesítik, és szerte a városban 10.000 facsemetét ültetnek. /mti/

..-

bb. 17. magyar metró-építő szakemberek tanulmányutja a szovjet-
unióban

itz/rj gv

1964. március 31.

ebben a negyedévben három egymást váltó csoportban a
szovjetunióba látogat számos magyar szakember, a budapesti föld-
alat i vasut tervezésében és építésében résztvevő szervek képviselki

amint a magyar metró főtervezője, dr. róza lászló kandidátus,
az ut- és vasutervező vállalat szakági főmérnöke elmondotta, nagy
várakozással tekintenek utjuk elé. a szovjetunió különböző városai-
ban tudniillik most is egymás után építik az új és bővítik a ré-
gi metrókat, s így a szovjet szakemberek állandóan tökéletesítik
módszereiket és ugyanakkor figyelemmel kísérik az e téren a világ
más részein felbukkanó új megoldásokat is.
/folyt.köv./

8.00/a

- 11 -

bb. 17. / magyar metro-építő.....1. folyt./rj

rajtuk keresztül tehát magyar kollégák is valóban a nemzetközi műszaki tudomány legújabb eredményeit ismerhetik meg. különösen a moszkvai tapasztalatok hasznosak számunkra, mert ott körülbelül ugyanolyan geológiai nehézségekkel kell megküzdeni, mint amilyenek nálunk budapesten jelentkeznek.

a különböző szovjet dokumentációk eddig is sok segítséget adtak a magyar szakembereknek. az utóbbi évek szovjet tapasztalatainak és kutatási eredményeinek felhasználásával sikerült többek között már tervezés közben lényegesen csökkenteni a különböző földalatti építmények méreteit. a mozgólépcsőket például - kizárólag tartószerkezetük és hajtómotorjuk korszerűsítése révén - egy teljes méterrel keskenyebb alagutban tudják elhelyezni, mint eredetileg tervezték, annak ellenére, hogy a mozgó szőnyeg szélessége változatlan marad.

a magyar szakemberek úgy számítják, hogy a legújabb szovjet dokumentációk felhasználása révén az építkezés még hátralevő költségeit előreláthatólag mintegy 10 százalékkal sikerül tovább csökkenteniök./mti/

--

bb. 18. vizágyuk „ostromolják„ a salakhegyet - új zagytavak épülnek a levegőszennyeződés csökkentésére pécsen

vid/lk/rj ki

1964. március 31.

v
pécs levegőjének egyik szennyezőforrása az erőmű. a régi üzem szomszédságában nyolcvan méter magasra mött salakhányó pora valósággal elárasztja a környéket, az új hőerőmű hatalmas kéményei pedig vagonszámra ontják a pernyét a városra.

az idén jelentős intézkedéseket tesznek a szennyeződés csökkentésére. a másfél millió köbméter tömegű salakhegy magasságát vizágyukkal felére csökkentik. a hányó „ostromát„ nemrég indították meg. magasnyomású vízzel mintegy félmillió köbméter salakot repítenek a hányó melletti szabad területre. az így kialakuló mesterséges dombok felszínét földdel borítják, s növényekkel telepítik be. az erőmű kéményeiből ömlő pernye sem rontja sokáig a város levegőjét. visszafogására villamos-leválasztó berendezést vásároltak az ndk-ból mind a nyolc kazán részére. szerelésüket még az idén megkezdik.
/folyt.köv./

8.15/a

- 12 -

lc

bb. 18. / vizágyuk „ostromolják„.....1. folyt./rj

az új hőerőmű hulladéktermékeit vízzel keverve hatalmas tárolómedencékbe gyűjtik. a jelenlegi zagytavak felszínén megszáradó pernyét azonban szabadon hordja a szél. a jövőben ezen is változtatnak. sikeres kísérletek alapján olyan tárolókat építenek, amelyekben árasztásos eljárással, víz alatt tartják az üzemből kivezetett pernyét. így itt is elejét veszik a porképződésnek. a csaknem másfél millió köbméter iszap befogadására alkalmas két új zagytó építése 39 millió forintba kerül./mti/

--

bb. 19. a hódmezővásárhelyi mérleggyár fiataljai a tiszamenti vegyiművekért

vid/lk/rj ki

1964. március 31.

a hódmezővásárhelyi mérleggyár kisz fiataljai is segítséget nyújtanak a tiszamenti vegyiművek új műtrágyaüzemének berendezéséhez. védnökséget vállaltak az üzemben tervezett három nagytelékű, különleges mérőberendezés megfelelő elkészítése felett. figyelemmel kísérik a mérlegek sorsát a tervezéstől a felszerelésig, szükség esetén jogzsírtják a nyersanyagokat szállító és egyéb kooperáló vállalatok kiszeselt is.

a tervezést már befejezték, s rövidesen a műhelyekben is munkába veszik a hatalmas, száz tonnás vagonmérleget és a két nagyteljesítményű szalagmérleget. ez utóbbiak óránként százhusz tonna vegyianyag mérésére alkalmasak. a mérlegek végtelen futószalagjára ömlő anyag súlyát a szalag mozgása közben folyamatosan méri. a súlyskálán is leolvasható, de a készülék rögzíti is az egyes mérési eredményeket, majd összegezi a napi teljesítményt./mti/

--

bb. 20. 600 „mozgó önkiválasztó könyvesbolt„ indult a falvakba

i/kz/rj ká

1964. március 31.

v

a földművelésszövetkezetek az elmúlt években társadalmi ügyvé tették a falvakban a könyvterjesztést. a falusi lakosság 1963-ban nem kevesebb mint 113 millió forintot költött könyvre, s csupán ebben az egy évben kereken 2 forinttal emelkedett az egy falusi lakosra jutó könyvforgalom értéke. ■

/folyt.köv./

8.55/a

- 13 -

lc

b. 20. t/ 600 „mozgó önkiválasztó1. folyt./rj

a szép eredményben a falusi lakosság igényeihez és szokásaihoz alkalmazkodó könyvterjesztési módszerek - az egész országot behálózó bizományos rendszer és a házról-házra árusítási akciók - kamatoznak. az idén egy újabb, vas megyében kezdeményezett és bevált módszer országos elterjesztésével igyekeznek tovább fokozni a falusi könyvterjesztés eredményeit. Lényegében házhoz szállítják az önkiválasztó könyves „boltot”, „a bolt”, persze kicsi, mindössze csak egy nagy vesszőkosár, de éppen az az előnye, hogy könnyen és gyorsan mozgatható, a falusi könyvbizományos megtölti könyvvel, az uttorók pedig elviszik a falu szélső házához. estig az egész „bolt”, ottmarad, szabadon lehet benne válogatni, s ha valamelyik könyv megtetszik, akkor a pénzt egyszerűen beleteszik a kosárban található dobozba. a következő reggel jönnek az „ügyeletes uttorók”, s az egész „boltot”, a kasszával együtt átviszik a szomszédba, s a kosár így vándorol házról-házra.

a a módszer jelentőségét jól mutatja, hogy apró, mindössze néhány száz lakósu községekben egy-másfél ezer forint gyűlik össze egy-egy hónap alatt az ilyen mozgó „boltok”, kasszáiban. hiány pedig még egyetlen esetben sem fordult elő.

a földművelésszövetkezetek az utóbbi napokban 600 ilyen „mozgó önkiválasztó könyvesboltot”, indítottak útba, s csakhamar az ország legkisebb községeiben is megkezdte vándorútját a könyv./mti/

--

bb. 21. kiállítások a hajduságban a szovjetunióról

vid/j/rj fm

1964. március 31.

a magyar-szovjet baráti társaság hajdu-bihar megyei elnöksége megbeszerte kiállításokat rendez a szovjetunió népeinek életéről és munkájáról. állandó bemutató nyílt például debrecenben, a kossuth lajos tudományegyetem épületében, a debreceni nagyállomás várócsarnokában és a hajduszoboszlói művelődési házban, ezenkívül 16 vándorkiállítás járja a községeket, a derecskei járás termelészövetkezeteiben a szovjet mezőgazdaság eredményeit ismertetik. április 3-án a debreceni járműjavítóban „barátunk a szovjetunió”, címmel újabb vándorkiállítás kezd meg útját./mti/

--

9.02/- a

-14-

le

bb 26. távlati terv a fehérgyarmati járásban a cigánylakosság problémáinak megoldására

vid j szb fm

1964. március 31.

a fehérgyarmati járási tanács végrehajtó bizottsága távlati tervet dolgozott ki a cigánylakosság problémáinak megoldására. legfontosabb tennivalóként jelölték meg a munkába állítást, az oktatási és népművelési munkát, a lakásviszonyok javítását, az egészségügyi és szociális problémák megoldását.

egyes területeken máris értek el eredményt. jelenleg 254 család rendelkezik megfelelő lakással, 324 pedig önálló telekkel. az idén és jövőre újabb 70 család szándékozik új házat építeni. a munkaképes cigányoknak majdnem fele rendszeresen dolgozik. általában minden cigánycsaládban van állandó kereső. kölcsön csaknem minden család a termelészövetkezetben dolgozik. /mti/

--

bb 27. az ország egyik legkorszerűbb tanműhelye a wilhelm pieck járműipari művekben

vid lk szb ki

1964. március 31.

a wilhelm pieck járműipari művek puskás tivadar utcai gyártelepén az ország egyik legkorszerűbb tanműhelyét rendezték be elsőéves ipari tanulók számára. a nyolcvan méter hosszú, tíz méter széles tereben 150 forgácsoló, valamint 200 lakatos és egyéb kézi-szakkabeli fiatalt képeznek. a mindenféle típusból összeválogatott 45 forgácsoló gépet már elhelyezték, úgyhogy az esztergályos tanulók megkezdhetik gyakorlati munkájukat. a műhelyhez tanterem csatlakozik az elméleti oktatás céljára. a 14 személyes tanteremben helyezik el a különféle műszereket és szemléltető eszközöket. külön meo-helyiség és anyagraktár egészíti ki a modern tanműhelyt, ami lehetővé teszi, hogy az iparitanuló intézetekben foglalkoztatott fiatalokkal együtt 758 elsőéves ipari tanulót szerződtessen a vállalat. /mti/

--

9.10/a

- 15 -

le

bb. 22. pásztormonográfiát készített egy népdalkutató győri zenetanár

vid/j/rj fm

1964. március 31.

barsi ernő, a győri tanítóképző intézet tanára népzene-
kutatóként is foglalkozik, mint hatodikos gimnazista kezdte gyűjteni a
régli szép melódiákat; a sárospataki intézetben ma is őrzik diákéve-
iből származó dalszövegeit és feljegyzéseit. bejárta már az ország
minden részét, és gazdag gyűjteményében több mint ezer ősi dal-
lam található.

minden nyári vakációban gyűjtőköruttra indul, s ilyenkor első
utja szülőfalujába, sályra vezet. itt a feledésbe merülő dalokat
évtizedek óta egy öreg pásztor eleveníti fel ezelőtt, aki egymaga
már 360 ősi dallammal gazdagította a kutató gyűjteményét. barsi
ernő most 600 oldalas monográfiát írt az öreg pásztor életéről.

a győri népdalkutató a múlt esztendőben egy tanulmányával elnyer-
te a magyar tudományos akadémia, a néprajzi muzeum és a művelődés-
ügyi minisztérium néprajzi pályázatának nagydíját. az idén újabb
kitüntetés érte: a tudományos ismeretterjesztő társulat felkérte,
hogy a nyáron a szovjetunióban tartson előadást bartók béláról
és a magyar népzeneéről./mti/

--

bb. 23. kidolgozták a gyenge minőségű hazai mangánércvagyon gazda-
ságos felhasználásának technológiáját zagyvarónán

vid/lk/rj ki

1964. március 31.

a zagyvarónai vasötvözetgyárban másfél évvel ezelőtt kezd-
ték meg a kísérleteket az urkuti karbonátos mangánérc. a többlép-
csős kísérletek - amelyek egyrészt a szovjet szakirodalmak, más-
részt a gyár műszaki dolgozóinak és olvasztárainak saját gyártási
technológiája alapján indultak meg - teljes sikerrel jártak. a kar-
bonátos mangánérc aknás, illetve ivfényes elektrokemencében tör-
tént feldolgozásának kombinálásával 55-56, a közvetlenül a három
fázisu elektromos kemencében végzett kísérletek eredményeként pedig
60-70 százalék mangán tartalmu fémot állítottak elő. a gyenge minő-
ségű hazai karbonátos mangánérc komplex feldolgozásának kísérletei
ezzel befejeződtek.

az 1965-re tervezett folyamatos gyártás megkezdéséig azonban
a gyártástechnológia részletes kialakítására még nagyüzemi, ugy-
nevezett kontroll-kísérleteket végeznek./mti/

--

9.15/a

- 16 -

le

bb 24. bővítik, korszerűsítik a dcm bányáját - újabb törőmű épül,
ipari televíziót szerelnek fel

vid gö lm ki

1964. március 31.

az idén már 520 000 tonna cementet készítenek a dcm-ben.
az ehhez szükséges mészkövet azonban a bányászok csak akkor tud-
ják a gyárba küldeni, ha újabb fejtőhellyel bővítik a bányát. az
új bányaszint kiépítését már megkezdtek. a 420 méter magasban
levő fejtőhely feletti területről most távolítják el a homokkövet.
míntegy 200 000 köbméter meddőt kell elszállítaniok, hogy az év
közepén megkezdhessék a mészkő bányászását.

a bányaszint bővítésével egyidőben megkezdtek a negyedik
törőmű építésének előkészítését is. a hegy oldalában épülő léte-
sítmény alapján a helyét most robbantják, s hamarosan munkához
láttnak a kőművesek. a törőműt még ebben az évben átadják rendelte-
tésének.

az idén azonban nemcsak bővítik, hanem korszerűsítik is a
dcm bányáját. a zuzóművek adagolóinál, a tárolóknál és a több
kilométer hosszúságú szállítószalagoknál gyakran előfordul, hogy
megakad az anyag. az összegyűlemlt mészkövet, agyagot a télen
nem egyszer csakánnyal kellett fellazítani. ezért ezeken a kriti-
kus helyeken ipari televízió kamerákat szerelnek fel, hogy jobban
szemeltarthassák, s azonnal megszüntethessék a torlódást. a kor-
szerű ellenőrzési módszerrel lényegesen gyorsabb, folyamatosabb
lesz a nyersanyag szállítása./mti/

--

bb 25. háromezer literes tehének a kemesaljai termelőszövetkezetben

vid ká/tr-lm -cz

1964. március 31.

vas megyében a három községet - kemenesszentmártont,
vönöcköt és mersevátot - egyesítő több mint ötezer holdon gazdál-
kodó kemesaljai uttörő termelőszövetkezetben fokozatosan ki-
cserélték a kiöregedett és a kevés tejet adó teheneket. a kiselej-
tezett állatok helyére kiváló tejhozamu törzskönyvezett anyakától
származó úszőket állítottak.

a termelőszövetkezetnek jelenleg már nincs háromezer liter-
nél kevesebb tejet adó tehene, s míntegy kétszer annyi tejet adnak
közfogyasztásra, mint amikor a három község dolgozó parasztsága
még egyénileg gazdálkodott. az állatok a leghezzeértőbb emberek
gondozzák, akik anyagilag is érdekeltek a tejhozam növelésében.
az állatgondozók minden liter kifejt tej után harminc fillért
kapnak, a gondozásért pedig munkaegységben részesülnek. egy-egy
állatgondozó havi jövedelme meghaladja a két és félezer forintot./mti/

--

9.20/a

- 17 -

le

bb 28. április 3-án indul a malév új légijárata milánóba
1 hbj/lk szb vg 1964. március 31.

a nemzetközi légiközlekedésben, így a malév-nél is április 1-én lép életbe az új nyári menetrend. a malév gépei április 1-től 22 európai és afrikai nagyváros repülőterein szállnak le.

a nyári menetrendben új járatokat indít a malév. április 3-tól magyar gép szállítja az utasokat a ferihegyi repülőtérrel milánóba és május első napjaitól - csak a nyári szezonban - a magyar légiforgalmi vállalat megteremti a légiösszeköttetést budapest - münchen között is.

hetente két ízben közlekedik malév-gép budapest - athén - kairó útvonalon, s az aeroflot-tal együttműködve a hét minden napján lesz légiösszeköttetés budapest - moszkva között. 11-18-as gépek repülnek varsóba, szófiába, prágába, berlinbe.

a nyáron menetrendszerint kilenc külföldi repülőársaság gépei szállnak le a ferihegyi repülőtérre. /mti/

--

bb 29. békeaktiva szekszárdon
vid j szb fm 1964. március 31.

szekszárdon békeaktivát rendezett kedden a hazafias népfront tolna megyei bizottsága hunyady károlynak, a megyei népfront-bizottság titkárnak bevezetője után harmati sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának titkára tartott előadást a népfront-mozgalom időszerei feladatairól és a leszerelési hónappal kapcsolatos feladatokról. /mti/

--

bb 31. államvizsgák a debreceni agrártudományi főiskolán
vid j szb ká 1964. március 31.

kedden délelőtt 34 levelező hallgató részvételével megkezdődtek az államvizsgák a debreceni agrártudományi főiskolán. tanulmányaik sikeres befejezése után huszonheten tesznek államvizsgát, 7-én pedig diplomaterveket védik meg. a levelező hallgatók többsége termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban dolgozik. /mti/

--

12.44/a n - 18 - k

bb 30. 7000 mázsa baromfi, 13 millió tojás - az ország legnagyobb baromfifenyésztő kombinátja a bábolnai állami gazdaságban

vid ká/tr szb ká 1964. március 31.

a bábolnai állami gazdaság korábban lovairól volt világhírű, most egyre inkább a baromfifenyésztés teszi ismertté a nevet. 1961 nyarán kezdték meg itt a nagy program végrehajtását, amellyel egészen új alapokra helyezték a baromfifenyésztést. import alapanyaggal áttértek a gyorsanhízó csibék és a nagy tojáshozamu tyukok tartására. valósággal iparszerűvé vált ez a munka, s teljesen megszűnt idényjellege.

a program első részét befejezték, s ezzel bábolna az ország legnagyobb baromfifenyésztő kombinátjává fejlődött. jelenleg 350 000 baromfit tartanak a gazdaságban, s a teljesen gépesített, önetetőkkel és önitatókkal ellátott nevelőházakban 8000-10 000 csibét gondoz egy-egy dolgozó. az optimális megvilágítás parabola tükrökkel, a levegő tisztaságát ventilátorokkal, a megfelelő hőmérsékletet koks, újabbán pedig olajkályhával biztosítják. a baromfiak étrendjét tudományos receptek alapján állítják össze. az etetőkben éjjel-nappal van takarmány és állandóan ég a villany, hogy a csibék bármikor ehessenek. a gazdaság dolgozói hamar elsajátították az új technológiát, s a broyler csibék már kilenc hetes korukban elérik az 1.42 súlyt. országosan egy kiló súlygyarapodáshoz négy kiló takarmányra van szükség, bábolnán csak 2.72 kilót használtak fel. így természetesen az önköltség is kedvezően alakul. az országos átlag 20-22 forint, helyett 14 forint egy kiló baromfi-hus önköltsége. hasonlóképpen jók az eredmények a nick-chick fajta tojótyukoknál. e tyukok 550 napos korukra 262 darab tojást adnak, az önköltség pedig 90 fillér tojásonként.

1961-ben a gazdaságból 1800 mázsa baromfi és négy millió tojás került ki, az idén pedig már hétezer mázsa baromfi és 13 millió tojást adnak fogyasztásra. jelentős az a munka is, amit a gazdaság a nagyhozamu importfajták országos elterjesztéséért végez. a bábolnaiak a földművelésügyi minisztérium megbízásából szaktanácsadásban részesítik azokat a mezőgazdasági üzemeket, ahová naposcsibéket szállítanak. az idén hatvan állami gazdaságot, illetve termelőszövetkezetet keresnek fel rendszeresen, tanácsokat adnak és ellenőrzik az általuk megadott részletes technológiai utasítások megtartását. az idén a tavalyinak csaknem kétszeresét, hat és félmillió naposcsibét akarnak ezekben az üzemekben elhelyezni.

/folyt.köv./
13.00/a

19 -

bb 30. /7000 mázsa... 1. folyt./- szb

bábolnán most megkezdtek a baromfi-program második szakaszának végrehajtását, az egyszintes épületek padlás-terének kialakításával tovább növelik a férőhelyek számát, állategészségügyi laboratóriumot, takarmánygyárat, kakastelepet, utónevelőket építenek. a program végére, 1967-ben évi harmincmillió árutojást és 11 000 mázsa baromfi-húst ad a gazdaság,

mivel a népi demokratikus országok közül elsőként bábolna foglalkozik az intenzív baromfi-fajtákkal, eredményeik iránt nagy az érdeklődés, sűrűn fordulnak meg a külföldi vendégek a baromfi-telepen és az idén már hibridanyagot is szállítanak csehszlovákiának. /mti/

..-

bb 32. az üzletek nyitvatartása április 1 és 5 között

i tó/tné-lm vg

1964. március 31.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának kereskedelmi osztálya közli a vásárlókkal, hogy a főváros területén levő kiskereskedelmi üzletek /áruházak/ vendéglátóhelyek, valamint a csarnokok és a piacok április 1 és 5 között a következők szerint tartanak nyitva:

április 1. szerda: a husboltok a csütörtöki, az összes többi üzletek

a szokásos köznapi /szerdai/ rend szerint tartanak nyitva;
április 2. csütörtök: a másfél műszakos élelmiszerüzletek 20 óráig,

a husboltok a pénteki rend szerint üzemelnek, az összes többi bolt a szokásos köznapi /csütörtöki/ nyitvatartási időben árusítanak;
április 3. péntek: az egyműszakos élelmiszerüzletek /hus, hal, vad,/

baromfi, fűszer, csemege, pék, tej, zöldség- és gyümölcsboltok/ reggel 6, illetve 7 órától 19 óráig tartanak nyitva, a később nyitó egyműszakos felsorolt élelmiszerüzletek a szokásos ideig, de legalább 19 óráig, a másfél- és kétműszakos élelmiszerüzletek a pénteken a szokásos ideig, a csarnokok és piacok pedig reggel 6 órától 19 óráig állnak a vásárlók rendelkezésére, az iparcikkek /könyvesboltok/ áruházak a köznapi /pénteki/, a vendéglátóhelyek pedig a szombati napokon szokásos rend szerint tartanak nyitva,

április 4. szombat: az élelmiszer- és iparcikk üzletek /áruházak/,

valamint a csarnokok és a piacok zárva tartanak, a vendéglátóhelyek a szombaton, a dohányboltok a vasárnap szokásos ideig tartanak nyitva, az egyműszakos édességboltok zárva lesznek, a kétműszakos édességboltok pedig egy műszak tartamára nyitják ki;
április 5. vasárnap: a tejet árusító élelmiszerüzletek reggel 8 órától 11 óráig, a vasárnapi árusításra kijelölt élelmiszerboltok, az édesség- és dohányboltok, továbbá a vendéglátóhelyek a vasárnapi nyitvatartási rend szerint üzemelnek, a csarnokok és a piacok, valamint az iparcikk üzletek és az áruházak zárva lesznek. /mti/

13.00/Lm

-i-

20

le

bb 33. újabb árhullám indult el a tiszán és a mellékfolyókon - tiszabecsnél két nap alatt négy méterrel emelkedett a víz - megkezdődött a teherhajózás

i vid sb/gg szb vg

1964. március 31.

a tiszta mellékfolyóin még csak a múlt hét végén szüntették meg a másodfoku árvízvédelmi készültséget, de a szombat-vasárnap-i esőzés, a hirtelen enyhülés és a gyors hóolvadás a korábbiánál is nagyobb árhullámokat indított el. egy héttel ezelőtt a tur még csak 404, most hétfőn viszont 518 centiméterrel tetőzött és már 22 centiméterre megközelítette a maximumot is. tiszabecsnél a tiszta vize két nap alatt négy méterrel emelkedett, a szamoson két és félméteres árhullám alakult ki, s megduzzadtak a kőrös-völgyi folyók is, ezért a tiszta több mint 200 kilométeres szakaszán tiszafüredtől záhonyig első foku, vásárosnaményig másodfoku, tiszabecsig pedig harmadfoku árvízvédelmi készültséget rendeltek el, a turon is harmadfoku, a szamos, a kraszna és a kőrösök mentén másodfoku, s a hortobágyon és a berettyón elsőfoku készültséget tartanak. általában az áradás lassu erősödése várható, de a tiszta, a tur és a sebes-kőrös határon túli szakaszairól már apadást jeleztek a szovjet és a román vízügyi szakemberek, a hajósok az árhullám ellenére is megkezdték már a teherhajózást a tiszán. /mti/

..-

bb 34. időjárásjelentés

gg szb

1964. március 31.

a meteorológiai intézet jelenti március 31-én, kedden 13 órakor:

többfelé eső

a skandinávia fölötti anticiklon továbbra is hideg léghalmazt foglal magában, bár a bennelevő hideg gyengülő irányzatú. a földközi tengeri ciklonok évszak szerinti szabályos megjelenése következtében Európaszerte további enyhülés figyelhető meg. ma hajnalban a földközi tenger nyugati medencéjéből az adriai tenger felé tartó mediterrán ciklon rendszere elérte a kárpátmedencét.

hazánkban tegnap tulnyomóan napos, meleg idő volt. az elmúlt 24 óra folyamán eső sehol sem hullott, csupán egy-két helyen fordult elő jelentéktelen szitálás. a hőmérséklet tegnap napközben északon 13-16, délen 17-20 fokig emelkedett. ma hajnalra általában 7-10, délnyugaton és északkeleten 3-6 fokig hűlt le a levegő.

/folyt.köv./

13.45/a

21

- - -

le

bb 34. /időjárás... 1. folyt./- szb

ma délelőtt, bár a felhőzet megnövekedett, tovább folytatódott az enyhe idő, eső sehol sem hullott. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 12,1 fok volt, a sokévi átlagnál 3,2 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás szerda estig:

erősen felhős idő, főként délen és nyugaton esővel, holnap helyenként zivatarral. élénk, átmenetileg erős délkeleti, keleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 15-18 fok között, délen helyenként 18 fok fölött.

a duna vizállása kedden délelőtt 11 órakor budapestnél 402 centiméter. /mti/

-.-

22

lc

bb 43. „magno-professor”, sorozatváltós sztereó-gép, íráskivetítő - „korszerű oktatógépek”, címmel kiállítás nyílt az építőipari és közlekedési műszaki egyetemen

tf tr vm fm

1964. március 31.

„korszerű oktatógépek”, címmel kiállítás nyílt kedden az építőipari és közlekedési műszaki egyetem kinizsi utca 1-7 szám alatti könyvtári olvasótermében.

- az oktatómunka korszerűsítésének ismertetésére és a tapasztalatok széleskörű elterjesztésére első ízben állítottunk össze bemutatót az egyetem tanszékein már alkalmazott, illetve a közeljövőben bevezetésre kerülő audió-vizuális oktató berendezésekből - tájékoztatta az mti munkatársát a rendező dr. kurutz károly, a közlekedésvillamossági tanszék adjunktusa.

Látható a kiállításon többek között a technológiai és járműjavítási tanszéken született ötletes ujitás, a „magno-professor”, minden óra anyagáról 15-20 perces hangszalagfelvételt és magyarázó táblázatokat, ábrákat készítenek, az utóbbiakat az előadás után a tanszék folyósóján helyezik el, ahol a diákok bármikor megtekinthetik, tanulmányozhatják, illetőleg a magnetofonról - akár csoportosan is - meghallgathatják a professor magyarázatát, az ábrázoló geometria tanszéken pál imre adjunktus sztereó-sorozatváltós készüléket szerkesztett. a szerkezetet a térbeli szemléltetés hasznos segítője, főleg azok számára, akik kevésbé tudnak térben „gondolkodni”, látni.

a hurokfilm-vetítő automata - amelyet a közlekedési múzeum kölcsönzött a kiállításra - fűrjes józsef technikus ujitása. a készülék kis teljesítményű izzóval működik, a nyomógombbal előre-hátra mozgatható filmszalagot autóablaktörölő motor továbbítja. a régebben használt hasonló szerkezetekkel szemben nagy előnye, hogy ebbe körülbelül 50 kép is bethetőd és így nagyobb témakör szemléltetésére alkalmas.

a kiállítás rendezője elmondotta még, hogy a bemutatott oktatógépeken kívül jelenleg több más készüléken is dolgoznak az egyetem szakemberei. figyelemreméltó lesz például a magnetofonnal szinkronban járó diavetítő, amelyet a közlekedési múzeum munkatársaival közösen készítenek és a nehezen érthető anyagrészek tárgyalásánál használják majd.

a kiállítás - mivel a bemutatott gépeket a tanításban csak rövid ideig tudják nélkülözni - április 1-én 17 óráig tekinthető meg. 15 és 17 óra között a kiállított berendezéseket működés közben is bemutatják az érdeklődőknek. /mti/

15.55/-n

bb

-23-

NY

bb 37. felhívás a gépjárművezetőkhez

k hi/tné szb sr

1964. március 31.

a fővárosi balesetelhárítási tanács és a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete értesíti a magángépjárművezetőket, hogy a hagyományos évi balesetelhárítási előadásokat áprilisban az alábbi helyeken tartja:

április 2-án 18.30 órakor 4. kerület papp józsef utca 1. dallos ida kulturház

2-án 18-30 órakor 4. kerület munkásotthon utca 55. munkásotthon kulturház

3-án 18 órakor 21. kerület béke tér, csepeli sportcsarnok

7-én 18.30 órakor 9. kerületi lakosok részére 8. kerület delej utca 51. ganz-mávg kulturház

7-én 18.30 órakor 9. kerület dimitrov tér 8. marx károly egyetem

8-án 18 órakor a 7. kerületi lakosok részére 6. kerület gor-kij fasor 44. édosz kulturház

9-én 18 órakor 13. kerület frangepán utca 16. kulturház

9-én 18 órakor 13. kerület józsef attila tér 4, józsef attila kulturház

13-án 18 órakor 11. kerület fehérvári ut 47, szakszervezeti kulturház,

13-án 18 órakor 11. kerület villányi ut 27. gimnáziumi előadóterem

14-én 18 órakor 6. kerület jókai utca 6, kpvsz kulturház

17-én 18 órakor 14. kerület cházár andrás utca 13, postás szakszervezeti kulturház

17-én 18 órakor 14. kerület thököly ut 168. szabó pál kulturház

17-én 18 órakor 14. kerület zászlós utca 59. egressy klub

21-én 18 órakor 5. kerület kossuth lajos tér 11, fm-kulturház

21-én 18 órakor 5. kerület vígadó tér 1. uwaterv kulturterem

/folyt.köv./

14.35/a

- 24 -

bb 37. /felhívás... 1. folyt./- szb

23-án 18 órakor az 1.-12. kerületi lakosok részére 12. kerület csörsz utca 18. mom kulturház

a fővárosi balesetelhárítási tanács és a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete felhívja a magángépjárművezetői jogosítvánnyal rendelkezőket, hogy a lakóhelyük szerinti, illetőleg a kijelölt kerületekben vegyenek részt az előadásokon. a részvételről igazolást kapnak. /mti/

bb 35. közlekedési balesetek

i hi/gk szb sr

1964. március 31.

csepelen a szebeni utca és a kassai utca kereszteződésénél szploris lászló 27 éves segédmunkás, budapesti lakos motorke-rékpárjával összeütöközött egy tehergépkocsival. a motoros, aki nem adta meg az elsőbbséget a tehergépkocsinak, kórházba szállítás közben meghalt.

a 11. kerület fehérvári ut 59. szám előtt barducz jános 55 éves segédmunkást, aki szabálytalanul ment át az uttesten, halálra gázolta egy 43-as villamos.

a 14. kerület erzsébet királyné utja és a lumumba utca kereszteződésében chile gábor 25 éves sofőr tehergépkocsijával nekiment egy másik teherjárműnek, amelyet balla ferenc gépkocsive-zető vezetett. balla ferenc és gépkocsijának utasa, téger józsef 34 éves rakodó súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. sárközi lajos rakodó és chile gábor könnyebb sérülést szenvedett. a balesetet chile gábor okozta, mert az egyenrangú utkereszte-ződésnél nem adta meg az elsőbbséget. gépjármű-igazolványát be-vonták.

a 10. kerület kolozsvári ut és az ónodi utca találkozásánál kurucz gáspárné 40 éves maglódi lakos lelépett a mozgó 37-es villamosról és életveszélyesen megsérült.

a nagyvárad téri autóbussz-végállomásnál a 35-ös jelzésű au-tóbusszról leesett prinza istván 44 éves gyári munkás, akit a men-tők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállítottak.

a 11. kerület halmi utca és a bánk bán utca kereszteződésé-nél benkő mária 19 éves budapesti lakos szabálytalanul ment át az uttesten és elütötte egy motorke-rékpár. súlyos, nem életve-szélyes sérüléssel a tétényi uti kórházba szállították. /mti/

--

bb 36. adzsubej cikke az ország-világban

k hi/tné szb sr

1964. március 31.

alekszej ivanovics adzsubej, az szkp központi bizottságának tagja, az izvesztyija főszerkesztője április 4-e alkalmából az ország-világ című képestlap legújabb számában vezércikkben méltatja a magyar és a szovjet nép testvéri barátságát. /mti/

14.45/a

- 25 -

le

bb 39. pártmunkás-küldöttség utazott ausztriába

gk-lm sr

1964. március 31.

az osztrák kommunista párt meghívására kedden háromtagú mezőgazdasági pártmunkás-küldöttség utazott ausztriába. hont jános a földművelésügyi miniszter első helyettese vezeti a delegációt./mti/

--

bb 40. ülést tartott a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid j-lm fm

1964. március 31.

a családi ünnepek társadalmi megrendezéséről tárgyalt kedden a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága. megállapították, hogy a megyében évről-évre mindtöbben rendezik meg a különféle családi ünnepeket - a társadalom közreműködésével. a művészeti együttesek, ének- és zenekarok számos városban, községben kis műsorokkal színesítik ezeket a családi eseményeket. helyenként magnetofonszalagon megörökítik a névadóünnepségeken a kisgyermek hangját, a házasságkötésnél pedig a boldogító igent és az ünnepeleknek ajándékba adják a magnetofon-tekercseket.

a vb. ülés határozati szerint a családi ünnepek sikeres megrendezésére a jövőben az eddiginél is több gondot fordítanak. a művelődési otthonok ilyen célú felszerelésére is többet költenek majd./mti/

--

bb 38. klt hónap alatt három hónapi tervet teljesítettek a szovjet automatagépek salgótarjánban

vid lk-lm ki

1964. március 31.

az év első hónapjában kemencejavítás miatt álltak a salgótarjáni üveggyár automata szovjet palackgyártó gépei. március elején még ugylátszott, hogy az egyhónapos kiesés miatt a gyár más üzemrészéhez hasonlóan ez az üzem is adós marad első negyedévi tervével. hajósi istván főgépész vezetésével azonban a 2-es számú zöldkád-kemence szovjet automata gépei két hónap alatt három hónapi tervet teljesítettek: kedden délig egymillió sörös-boros palackkal gyártottak többet februári és márciusi tervüknél./mti/

--

15.10/-n

-26-

le

bb 41. megjelent a borsodi szénbányászati tröszt évkönyve

vid lk-lm ki

1964. március 31.

kedden megjelent a borsodi szénbányászati tröszt évkönyveinek hatodik száma, amely 55 oldalon ismerteti a tröszt 11 éves működésének eredményeit. a kimutatásból kitűnik, hogy amíg 1952-ben 1424 méternyi nagyteljesítményű frontfejtésből termeltek a szenet, addig az elmúlt évben a nagytermelékenységű fronthomlokosszal meghaladta a 3 000 métert. a korszerű biztosítások alkalmazásával tíz év alatt több mint 20 millió forint értékű import bányafát takarított meg a borsodi szénbányászati tröszt./mti/

--

bb 42. dr. doleschall frigyos életrajza

gk/m

1964. március 31.

dr. doleschall frigyos 1897. szeptember 28-án született budapesten. apja egyetemi tanár volt. középiskolai tanulmányait budapesten végezte. 1915-ben iratkozott be az orvosi egyetemre. 1916-1918 között katona volt, ebből egy évet a fronton töltött. orvosi oklevélet 1922-ben szerezte budapesten. 1923-tól 1929-ig a budapesti 1. számú belklinikán dolgozott bálint professzor mellett. 1930-ban a debreceni belklinikán lett tanársegéd, majd adjunktus. 1935-ben a keringési rendszer kór- és gyógytana című tárgykörből magántanári képesítést szerzett. 1939-ben a lévai állami kórház igazgatófőorvosa lett, ahol 1945-ig működött. 1945-től 1949-ig a róbert károly köruti kórház, 1949-től 1950 augusztusáig az alkotás utcai kórház főorvosa volt. 1950 augusztusában a szekszárdi megyei kórház igazgatója lett miniszteri biztosi minőségben. 1951 januárjában az egészségügyi minisztériumban lett főosztályvezető, majd miniszterhelyettes. 1953-tól 1957 márciusáig a szabolics utcai állami kórház igazgató-főorvosa volt. e minőségében feladata volt az orvostovábbképző intézet megszervezése. 1957 márciusában lett egészségügyi miniszter. igen nehéz körülmények között vette át az egészségügyi minisztérium vezetését. a több év tizedes tapasztalatokkal rendelkező belgyógyász, a kórház-irányítás és az egyetemi oktatás terén széleskörű ismereteket szerzett kiváló orvos tudása, emberi bölcsessége volt az a biztos alap, amelyre épült az egészségügyi minisztérium munkája az elmúlt hét év alatt.

a szocialista egészségügy fejlesztése szempontjából elévülhetetlen érdemeket szerzett, mert munkája irányt mutató volt az egészségügy egész területén, különösen az egyetemi oktatás és az orvostovábbképzés kiépítésénél.

kitüntetései: 1950 decemberében: a munka érdemrend ezüst fokozata: 1957 szeptemberében: a munka vörös zászló érdemrendje. /mti/

--

15.30/-n

-27-

WZ

bb 44. vetik a cukorrépat a tiszta mentén

vid/ká/.tr/m

1964. március 31.

szolnok megyében az ünnepeket követő reggel a szövetkezeti gazdák száza siettek ki a határba, hogy megnézzék a földek állapotát és ahol lehetőség van, folytassák a koratavaszi munkákat. a hétfői napsütéses, száraz idő több helyen, elsősorban a szolnoki járásban annyira felszárította a nagyüzemi táblákat, hogy kedd reggel ismét hozzáláthattak a vetéshez. a zagyvarékas béke tsz. tagjai - akik az idei tavaszon elsőként kezdték meg a munkát - kedden az utolsó holdakon is földbe tették a tavaszi árpa vetőmagját és megkezdtek a cukorrépa vetését. estig mintegy száz holdon vetették el az értékes ipari növényt. a tiszaföldvári lenin tsz. hátrában 24 fogat vetésre készítette elő a talajt, négy gép pedig a jól előkészített ágyba szórta a magot. /mti/

...-

bb 45. megjelent a demográfia új száma

k sr/tné/m/sr

1964. március 31.

megjelent a demográfia új száma. közli többek között dr. Klinger András - dr. Szabady Egon: a népesség összetételének alakulása az 1963 január 1-1 mikrocenzus adatai alapján című tanulmányt. figyelő cím alatt hozza „vita a szovjet demográfia és a szociál-higiéne helyzetéről”, a „kommunizmus”, című folyóiratban megjelent írást. külföldön megjelent demográfiával kapcsolatos könyvekről és folyóiratokról írt cikkek egészítik ki a népességtudományi folyóirat új számát. /mti/

...-

bb 46. sikerrel bonyolította le a husvétii forgalmat a posta - 80 000 csomag a fővárosba, csaknem 15 millió levél és üdvözlét országszerte

i kf/kf/m/vg

1964. március 31.

a husvétii ünnepek sok munkát adtak az idén a postának. a budapest 70-es postahivatal dolgozói a tavalyinál jónehány ezerrel többet, összesen 80 000 csomagot kézbesítettek a fővárosban husvétii hétében. gondoskodtak arról is, hogy az utolsó percben feladott küldemények is eljussanak rendeltetési helyükre. az ünnep első napján mintegy ezer elkészített csomagot, hétfőn pedig még körülbelül háromszáz expressz küldeményt hordtak szét budapesten. a raktárakban az ünnepekre szánt ajándék csomagok közül egyetlen sem maradt.

a budapest 72-es postahivatal husvétii heti forgalma nem haladta meg a tavalyit.
/folyt.köv./

16.00/-n

-28-

ME

bb 46. /sikerrel ... 1. folyt./ m

összesen csaknem 15 millió husvétii üdvözlét ment át a dolgozók kezén, ezenkívül a husvétii forgalom egybeesett a nyugdíjak kifizetésével, s ezt ugyancsak rendben, március 26-ig lebonyolították.
/mti/

...-

bb 47. bolgár építésügyi küldöttség érkezett budapestre

ksb/lk/m/vg

1964. március 31.

g. marinov, bulgária építésügyi miniszterhelyettesének vezetésével négytagú bolgár építész-küldöttség érkezett budapestre. a vendégek az 1964. évi bolgár-magyar műszaki tudományos együttműködésről tárgyalnak az építésügyi hazai vezetőivel. a küldöttség vasárnap utazik el budapestre. /mti/

...-

bb 48. a termelészövetkezeti mozgalom ötéves eredményeiről és a soronlévő feladatokról tárgyalt az mszmp győr-sopron megyei bizottságának kibővített ülése

vid/ká/sk/m

1964. március 31.

az mszmp győr-sopron megyei bizottsága kedden kibővített ülést tartott, amelyre meghívták a párt, a tanácsi szervek szakembereit kívül a termelészövetkezetek, állami gazdaságok vezetőit, párttitkárait, kutatókat, főiskolai tanárokat. résztvett az ülésen dr. dimény Imre az mszmp központi bizottsága mezőgazdasági osztályának vezetője és Lombos Ferenc az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára is.

a megyei pártbizottság beszámolóját k. papp József a megyei pártbizottság titkára mondta el. a központi bizottság februári határozatának tükrében elemezte a megye termelészövetkezeteinek eredményeit és rámutatott a legsürgősebb teendőkre.

mint mondta, győr megye termelészövetkezetei az átszervezés óta az ötödik zárszámadást készítették, s a számok azt bizonyítják, hogy ez idő alatt nagy előrehaladást értek el. 1959-ben 914 millió forint volt a közös vagyonuk, 1963 év végén pedig már egymilliárd kilencszázötvenkilenc millió. ezen belül a tehermentes tiszta vagyon az átszervezés óta megháromszorozódott és meghaladja az egymilliárd forintot.

évről-évre nőtt a tagok közből származó részesedése is. egy dolgozó tagnak közből eredő jövedelme, - földjára nélkül - öt év alatt 53 százalékkal emelkedett az 1963 év végén elérte a 12.850 forintot.
/folyt.köv./

16.15/-n

-29-

ME

bb 48. /a termelészövetkezeti ... 1. folyt./ m

a közös gazdaságok öt év alatt nagy építkezéseket valósítottak meg. 41.490 szarvasmarha, 60.651 sertés, 293.000 baromfi részére építettek férőhelyet. 184 majort villamosítottak. a beszámoló felhívta a figyelmet a sürgős tennivalókra, a növénytermesztés hozamainak emelésére. a kilátások biztatóak: az ősszel idejében, jó magágyba, a tervezettnél 5 százalékkal nagyobb területen került földbe a kenyérgabona vetőmagja. csaknem kizárólag intenzív búzát vetettek. a vetések jól teleltek, s már megkapták a holdanként 200-200 kilogramm fejtrágyát is. évről-évre visszatérő gond a biztonságos takarmányalap megteremtése. ezért javasolja a megyei pártbizottság, hogy az idén a közös kukoricaterület minden holdjáról legalább 17-18 métermázsa szemet takarítsanak be. ehhez az szükséges, hogy az őszi mélyenszántott talajba áprilisban vessék el a hibrid vetőmagot és biztosítsák a talaj minőségétől függően a 17-22 ezer tőszámot.

a beszámoló foglalkozott a falusi pártszervezetek munkájával is. öt évvel ezelőtt 72 termelészövetkezetben nem volt pártszervezet, most mindegyik közös gazdaságban van. a termelészövetkezeti pártszervezetek öt év alatt 1250 új tagot vettek fel soraikba. /mti/

bb 49. emelkedett az emberek egészségügyi kulturája - 3000 ismeretterjesztő előadás több mint 150.000 hallgatónak - a tit budapesti szervezete egészségügyi szakosztályának plenáris ülése

t tf/sk/m/fm

1964. március 31.

a kossuth klubban kedden plenáris ülést tartott a tudományos ismeretterjesztő társulat budapesti szervezetének egészségügyi szakosztálya.

a tanácskozáson dr. magyar imre egyetemi tanár, szakosztály-elnöki beszámolója alapján értékelték az egészségügyi ismeretterjesztés elmúlt négy évi eredményeit, összegezték a tapasztalatokat, kidolgozták a következő esztendőkre szóló munkatervet és megválasztották a szakosztály új vezetőségét.

1960 óta a fővárosban szabadegyetemeket, munkásakadémiákat, üzemekben, hivatalokban, különböző intézményeknél és művelődési házakban összesen több mint 3000 ismeretterjesztő előadást tartottak az egészségügyi szakemberek, orvosok, egyetemi tanárok, tudományos kutatók. az előadások amelyeket több mint 150.000-en hallgattak meg, - jelentős mértékben hozzájárultak budapest lakossága egészségügyi kulturájának emeléséhez, a jobb közegészségügyi viszonyok megteremtéséhez. /mti/

16.44/-n

-30-

16/4

bb 50. emberölés vádjával őrizetbe vettek három nyiregyházi fiatalt

gk/m/sr

1964. március 31.

tassi mihály 18 éves adminisztrátor, palánki istván 19 éves és p. józsef fiatalkoru nyiregyházi lakosok husvét hétfőjén az egyik nyiregyházi vendéglőben ittasan, garázda módon viselkedtek. a vendéglőben tartózkodó kostyál andrás 20 éves tsz-tag és kuzma pál 38 éves máv-dolgozó, városbeliek figyelmeztették az ittas fiatalokat, akik továbbra is botránnyosan viselkedtek. sőt, amikor kostyál és kuzma eltávoztak a vendéglőből, utánuk mentek és mindkettőjüket karóval leütötték, majd gyáván elmenekültek. a bántalmazás következtében kostyál andrás a helyszínen meghalt, kuzma pál súlyosan megsérült. a rendőrség a büntett elkövetése utáni órában elfogta és őrizetbe vette tassi mihályt és két társát. emberölés büntetése miatt eljárás indult ellenük. /mti/

bb 51. befejeződött a görög kereskedelmi és iparkamarák küldöttségének magyarországi látogatása

i sz/lk/m/vg

1964. március 31.

a görög kereskedelmi és iparkamarák küldöttsége, amely a múlt héten a magyar kereskedelmi kamara meghívására érkezett budapestre, megbeszéléseket folytatott a külkereskedelmi minisztérium és a magyar kereskedelmi kamara vezetőivel, valamint több külkereskedelmi vállalat képviselőivel.

a megbeszélések során mérlegelték a magyar-görög kereskedelmi kapcsolatok eddig alakulását és a kereskedelmi kapcsolatok további fejlődésének lehetőségeit. megállapították, hogy mind a forgalom növelésében, mind a cikkválaszték bővítésében nagy lehetőségek vannak.

a delegáció elutazása előtt c.h.r. panagos, az athéni kereskedelmi és iparkamara elnöke, a görög küldöttség vezetője és kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke jegyzőkönyvet írt alá. a görög küldöttség vezetőinek javaslatára a jegyzőkönyvben leszögezték: szükségesnek tartják, hogy az athéni kereskedelmi kamarában magyar, a budapestiben pedig görög tagozatot alakítsanak ki ugyanolyan formában, mint ahogy ezt a magyar kereskedelmi kamara már több nyugat-európai országgal létrehozta. e tagozatok feladata lenne, a két ország kereskedelmi kapcsolataiban esetenként felmerült akadályok leküzdése. magyar hetek szervezése görögországban és a budapesti, illetve szaloniki nemzetközi vásárokon az eddigiekénél is eredményesebb részvétel módjának kutatása.

a görög küldöttség kedden, a malév athéni járatával elutazott budapestről. a görög vendégeket a ferihegyi repülőtéren kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke bucsuztatta. /mti/

17.00/-

-31-

17/0

bb 52. megtörténtek az első lépések a magyar-algériai kereskedelmi kapcsolatok kiépítéséhez - a hazánkban járt algériai gazdasági küldöttség vezetőjének nyilatkozata

t sz/lk vm vg

1964. március 31.

delleci noureddine-nek, az algériai nemzetgazdasági minisztérium külkereskedelmi igazgatójának vezetésével algériai gazdasági küldöttség tartózkodott hazánkban és tárgyalásokat folytatott a külkereskedelmi minisztériumban. a tárgyalások eredményeként kedden kereskedelmi és fizetési megállapodásokat parafáltak, amelyeket a két ország megbízottai a közeljövőben írnak alá. a kereskedelmi egyezményhez csatlakozó árulisták alapján magyarország textiliákat, gyógyszereket, fémtömegcikket, valamint különböző gépeket és berendezéseket szállít algériának, déligyümölcsök, takarmányok, különböző ércék és ipari késztermékek ellenében.

a delegáció kedden utazott el hazánkból. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr.ujházi lászló a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa.

elutazásuk előtt a delegáció vezetője a ferihegyi repülőtéren az mti munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

- a múlt évben kállai gyulának, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével algériában járt magyar kormánydelegáció már megvetette az országaink közötti kereskedelmi kapcsolatok alapjait. küldöttségünk mostani látogatásának célja az volt, hogy ezeken az alapokon kiépítsük a kapcsolatokat és kereskedelmi, fizetési megállapodást kössünk. a most parafált megállapodást úgy tekintjük, mint az országaink közötti gazdasági kapcsolatok első lépését, s reméljük, hogy az 1964-re tervezett áruforgalom a jövőben nagyobb méreteket ölt majd. ami a magyarországra szállítandó algériai áruk listáját illeti, örömmel állapíthatjuk meg, hogy nemcsak nyersanyagokat, mezőgazdasági termékeket, hanem ipari készítményeket is tud vásárolni algériából a magyar külkereskedelem. úgy véljük, hogy a jövőben országaink között szoros és sokrétű gazdasági kapcsolatok alakulhatnak ki. felmerült a műszaki tudományos együttműködés szükségességének a gondolata is. szívesen fogadjuk, ha magyar szakemberek is segítséget nyújtanak fiatal, független országunk iparának kifejlesztéséhez, segítenek a közlekedési hálózat kiszélesítésében, az öntözéses gazdálkodás kiterjesztésében, az út-és gátépítéseknel. nem kevésbé fontos számunkra, ha bekapcsolódnak a mezőgazdasági és ipari szakemberek képzésébe. nagy örömeinkre szolgált, hogy néhány napos itt-tartózkodásunk alatt magyarországot mint baráti országot ismerhettük meg. mély benyomást keltett bennünk az az őszinte baráti, sőt elvtársi szellem, amelyben megbeszéléseink folytak, - mondotta a delegáció vezetője./mti/

17. 10/-n

-32-

109

bb 53. megnyílt a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének nyolcadik kongresszusa

t bi hmé vm sr

1964. március 31.

kedden a mémosz róza ferenc művelődési házában megnyílt a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének nyolcadik kongresszusa. a haladó gondolkodású jogászok nagy budapesti világtalálkozója a nemzetközi szövetségnek 61 országban működő tagszervezetei küldték el képviselőiket. 13 szocialista országon kívül 14 európai, 16 afrikai, kilenc latinamerikai, hét ázsiai államból, valamint az egyesült államokból és kanadából mintegy 400 küldött érkezett fővárosunkba.

a kongresszust dr.benedek jeno, a magyar jogász szövetség főtitkára nyitotta meg, majd a magyar kormány nevében dr. nevez ferenc igazságügyminiszter üdvözölte a küldötteket.

ezután d.n.pritt, a djsz tiszteletbeli elnöke emlékezett meg a szövetség elhunyt elnökéről, a.b.perera-ról, ceylon volt igazságügyminiszteréről. ezt követően joe nordmann főtitkár tájékoztatta a küldötteket a nemzetközi szövetségnek az 1960. évi szófiai kongresszus óta folytatott tevékenységéről.

hangoztatta, hogy gyorsan változó korunkban a jogászoknak állandóan szoros kapcsolatban kell maradniok a történelmi fejlődés folyamatával. elmúlt az az idő, amikor az európai és az északamerikai jogászok a jogi kultúra egyedüli letéteményeseinek tekinthették magukat. ázsia, afrika és latin-amerika jogászainak hangja egyre növekvő erővel szólal meg a nemzetközi jogi életben és a demokratikus jogászok nemzetközi szövetsége mindig arra törekedett, hogy ne fékezze, hanem előmozdítsa ezt a történelmi folyamatot.

a világ jogászainak feladatairól szólva a főtitkár kijelentette: minden jogásznak elsőrendű kötelessége, hogy védelmezze a demokratikus törvényességet, gazdagítsa annak tartalmát és hozzájáruljon a nemzetközi kapcsolatok minél szélesebbkörű kialakulásához. szembe kell szállni minden olyan támadással, amely a béke, a demokratikus szabadságjogok és az alapvető emberi jogok ellen irányul.

a főtitkár a továbbiakban részletesen ismertette a nemzetközi szövetségnek az elmúlt években a béke, a nemzeti függetlenség és az emberi jogok védelmében kifejtett munkásságát.

/folyt.köv./

17.30/-n

-33-

109

/bb 53. megnyilt.....1.folyt./vm

elmondotta, hogy a djnsz 1961-ben emlékiratban tájékoztatta a világ közvéleményét a Leszerelés kérdésének jogi vonatkozásairól, majd 1962-ben röpiratban ismertette a békés együttélés jogi elveit, ugyan- ebben az évben külön kiadványban foglalt állást az atomerő felhasználásával kapcsolatos jogi problémák tekintetében. a kuba ellen irányuló agresszív cselekmények kapcsán három emlékiratban szállt sikra a be nem avatkozás elvének érvényesítéséért és erélyesen tiltakozott kuba szuverenitásának a tengeren és a levegőben történt megsértése ellen. több nemzetközi konferencián foglalkozott a szövetség a németországgal kötendő békeszerződés jogi vonatkozásaival és számos alkalommal emelte fel szavát az egyesült államok délvietnami fegyveres beavatkozása ellen.

a főtitkár ezután azokról a kezdeményezésekről számolt be, amelyekkel a világ haladó jogászai a még gyarmati elnyomás alatt élő népek nemzeti függetlenségi küzdelmét és az újonnan felszabadult országoknak a neokolonialista törekvések ellen irányuló har- cát támogatták. sorozatosan megbélyegezte a nemzetközi szövetség az afrikai portugál gyarmatokon, a dél-afrikában, panamában, koreában és a világ más vidékein elkövetett agresszív cselekményeket és mindig felemelte tiltakozó szavát a fasiszta és fasiszta jellegű kormányoknak az alapvető emberi jogokat sértő cselekedetei ellen. vizsgálóbizottságokat és megfigyelőket küldött spanyolországba, görögországba, portugáliába, védőügyvédek jelölt ki a hazafi- ak és a demokráciák ellen indított perek vádlottainak védelmére, til- takozott a latinamerikai országokban elkövetett jogsértő cselekmé- nyek, letartóztatások, kivégzések ellen.

befejezésül hangoztatta: a világ haladó jogászainak a jogtudo- mány eszközeivel mindent el kell követniük korunk nagy problémáinak megoldásáért, az ember boldogságának, a szabad élethez való jogának biztosításáért.

a főtitkári jelentés után osny duarte pereira brazil küldött, a szövetség latinamerikai titkára ismertette a djnsz-nek a latin- amerikai országokban folytatott munkásságát. a délelőtti ülés utol- sós szónokaként nguyen van hieu professzor, a djnsz kongresszusán el- sősizben részvevő délvietnami küldöttség vezetője köszöntötte a küldötteket.

a kongresszus a délutáni ülésen rátért a főtitkári jelentés megvitatására.

/folyt.köv./

17.34/-n

-34-

bb 54. 225 millió forint nyereségrészesedést osztanak a kohó- és gépiparban

i sl sk vm vg

1964. március 31.

a kohó-és gépipari minisztériumban kedden döntöttek az 1963. évi eredményekért járó nyereségrészesedésről. a kohó-és gépiparban összesen 225 millió forintot osztanak ki, ebből a gépipar dolgozói átlagosan 9,4, a kohászati dolgozók pedig 6,7 napi keresetüknek megfelelő nyereségrészesedést kapnak. sok üzemben természetesen en- nél az átlagnál jóval magasabb a nyereségrészesedés összege, mint például a híradástechnikai anyagok gyárában, a székesfehérvári villamossági, televízió-és rádiókészülékek gyárában, az elektromos készülékek és mérőműszerek gyárában, a közlekedési mérőműszerek gyá- rában, a labor műszeripari művekben, a klement gottwald villamossági gyárban és több más vállalatnál. tizenkét gépipari és két kohászati üzem azonban nem kap nyereségrészesedést, mert nem teljesítette annak feltételeit.

a nyereségrészesedés összegéről az írásbeli értesítést szerdán küldi el a minisztérium az iparágak, illetve a nagyvállalatok veze- tőinek. utána az üzemi tanácsok döntenek a szociális és kulturá- lis tartalékok nagyságáról, majd a nyereségrészesedés szétosztását a jövő hét elején megkezdik./mti/

bb 55. meghalt dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter

m/cz

1964. március 31.

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány mély fájdalommal tu- datja, hogy dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter, az or- vistudományok kandidátusa, aki több év óta gyógyíthatatlan és az utóbbi hetekben súlyosbodó betegségben szenvedett, 1964. március 31-én tragikus hirtelenséggel elhunyt.

dr. doleschall frigyos, a kiválóan képzett, nagyszerű orvos sze- mélyében a szocialista építés, a szocialista egészségügy fáradhatat- lan szervezőjét veszítettük el. kitűnő képességével, széleskörű tu- dásával, nemzetközileg is elismert gyógyító és tudományos tevé- kenységével, akadályokat nem ismerő odaadó munkájával és rendki- vül gazdag tapasztalataival példamutatóan szolgálta népünk felemel- kedését, felejthetetlen érdemeket szerzett a szocialista egészség- ügy fejlesztésében.

a nép, a szocializmus iránt tanusított rendíthetetlen hűségéért, nagyértékű alkotó munkásságáért, közvetlen és megértő emberi maga- tartásáért mindenki tisztelte és nagyrabecsülte.

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány dr. doleschall frigyost saját halottjának tekinti, emlékét kegyelettel megőrzi.

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány

x x x

dr. doleschall frigyos temetésének megrendezésére kormánybizott- ság alakult. a temetés időpontjáról később történik intézkedés./mti/

18.00/-n

-35-

bb 56. európa északi szegélyén mínusz 10-mínusz 29 fokos fagyok, dél-európában 20-24 fokos meleg - nálunk tovább tart a borús, enyhe idő, újabb esők, esetleg zivatarok is lesznek

1 cs/gg vm 1964. március 31.

az utóbbi napokban európa északi és déli fele között erős hőmérsékleti ellentétek alakultak ki. míg például az alpok, az északi kárpátok és a kaukázus vonalától északra a nappali felmelegedés sehol nem éri el a plusz 10 fokot, a fagyok határzónája pedig kiterjed észak-és kelet-európa nagy részére, sőt a skandináv félsziget és finnorszag északi területein még mindig mínusz 10-mínusz 24, a szovjetunióban moszkvától északkeletre mínusz 10-mínusz 17, a jeges-tenger vidéki tájakon pedig mínusz 22-mínusz 29 fokos éjszakai fagyok vannak, a földközi tenger partvidékén az éjszakai minimumok is plusz 10 fok felett maradnak már, a maximumok pedig általában plusz 20-plusz 24 fokig emelkednek. a korábbi napokban kialakult helyzet a számunkra most annyiban rosszabbodott, hogy a földközi tengeri ciklon „magva”, az afrikai partoktól olaszország középső vidékei fölé tolódott át és így közép-európa légterében kiéleződött a hideg-meleg ellentét.

mint a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hazánkban a napi középhőmérséklet husvét vasárnap 1.6 fokkal, hétfőn 3,2 fokkal, kedden pedig 2 fokkal volt magasabb az időszaknak megfelelő normáknál. a hétfői erős felmelegedést - a déli megyékben 19-20 fokot mértek - főleg az afrikai eredetű meleg légáramlás okozta, hiszen a napsütéses órák száma általában csak 3-6 volt, ami fele az ilyenkor szokásosnak, s csupán pápán és pécsen élveztek a 8 órás napsütést. az ország néhány vidékén kisebb esők voltak.

kedden már erős borulást jelentettek az ország minden tájáról, a légnyomás erősen süllyedt. a maximumok a reggeli plusz 5-9 fokos szintről általában plusz 14-18 fokig, a déli megyékben 20-24 fokig emelkedett. mivel a déli ciklon északra tolódásával párhuzamosan az alpok vidékén és a balkán nagy területein újabb esőzések kezdődtek, szerdán már valószínűleg nálunk is - főleg a délnyugati megyékben - számítani kell csapadékra. a legutóbbi jelentések szerint szerdára megérkezik hazánk fölé a ciklon ugynevezett hideg frontja, amely ugyan a földközeli légrétegekben egyelőre nem okoz számottevő változást, a magasban áramló hideg azonban labilissá teszi a légkört, s így lehetőséget ad a zápor jellegű esők, sőt a zivatarok képződésére is.

a kedden még 20-33 kilométeres óránkénti sebességű szél szerdán helyenként tovább erősödik, de keleties irányu marad. szerdán reggel plusz 6-plusz 10 fokos minimumokra, a délutáni órákban általában plusz 15-18, a déli megyékben 20 fok körüli maximumokra számíthatunk. /mti/

- . -

18.20/-n

-36-

He

bb 57. kitüntetés

La vm sr

1964. március 31.

gereblyés lászló költőt hatvanadik születésnapja alkalmából kedden a népköztársaság elnöki tanácsa a munka érdemrend aranyfokozatával tüntette ki./mti/

- . -

bb 58. gereblyés lászló

k áe vm sr

1964. március 31.

60. születésnapja alkalmából kedden az irodalmi színpadon ünnepi estet rendeztek. a magyar írók szövetsége nevében garai gábor méltatta az író munkásságát, majd neves előadóművészek adtak műsort az író alkotásaiból./mti/

- . -

bb 59. megnyílt a hetedik országos ifjúsági kamarazene-fesztivál

vid j vm sr

1964. március 31.

kedden megkezdődött székesfehérvárott az állami zeneiskolák ifjúsági kamarazene-együtteseinek három napos országos találkozója. este a városi művelődési házban dr. tilinger istván, székesfehérvár városi tanácsának vb elnöke megnyitó beszédében méltatta a kamarazene-fesztivál jelentőségét és megemlékezett a székesfehérvári zeneiskola fennállásának 50 éves jubileumáról. ezután a zeneiskola művésztanárai adtak hangversenyt a fesztivál résztvevőinek. /mti/

- . -

[Redacted]

19.25/-m

19¹²

He

He

-37-

bb 60. időjárásjelentés

tm vm

1964. március 31.

a meteorológiai intézet jelenti március 31-én, kedden 19 óra-
kor:

felhős idő, esők

várható időjárás szerda estig: erősen felhős idő, több helyen
esővel, helyenként zivatarral. élénk, átmenetileg erős keleti,
északkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán
15-18 fok között, délen helyenként 18 fok felett./mti/

- . -

19.50/-n

-38-

RZ

b e l f ö l d i k ü l ö n k i a d á s

1964. március 31.

bkk 1. magyarországra érkezett a szovjet párt- és kormánykül-
döttség

t vt-zs/hné szb bs

1964. március 31.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és a
forradalmi munkás-paraszt kormányának a meghívására kedden reggel
hivatalos baráti látogatásra magyarországra érkezett a szovjet-
unió párt- és kormányküldöttsége. a szovjet, magyar és vörös
zászlókkal, orosz és magyarnyelvű feliratokkal diszitett záhonyi
határállomásra a rákóczi induló hangjai mellett fél 7 után néhány
perccel gördült be a delegáció különvonata.

a kedves vendégeket, n.sz. hrucsovot, a szovjetunió kommu-
nista pártja központi bizottságának első titkárát, a szovjet kor-
mány elnökét, a szovjet párt- és kormányküldöttség vezetőjét és
a küldöttség tagjait a záhonyi állomáson ünnepélyesen fogadták.

a szovjet delegációt, amellyel együtt érkezett nyina petrovna,
n.sz. hrucsov felesége, valamint szipka józsef hazánk moszkvai
nagykövete, - a csapi határállomáson gergely miklós, a külügymi-
niszterium protokoll osztályának vezetője várta. ugyancsak ott
volt g.a. gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

a szovjet párt- és kormányküldöttség elé a záhonyi határállo-
másra utazott kállai gyula, a minisztertanács elnökhelyettese,
nemes dezső, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai
bizottság tagjai, péter jános külügyminiszter, gyenes andrás, az
mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője,
orosz ferenc, a szabolics megyei pártbizottság első titkára, dr.
p. szabó gyula, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnök-
helyettese. ott voltak a fogadtatásnál a járási és a záhonyi
pártbizottság, a járási, illetve a községi tanács vezetői.

az ünnepi diszt öltött állomáson több ezer dolgozó gyűlt össze;
az épület előtt katonai diszszázad és zenekar sorakozott fel. a
vonatból kiszálló kedves vendégeket elsőként a párt- és a kor-
mány képviselői, majd a helyi vezetők köszöntötték. ezt követően
n.sz. hrucsov fogadta a felsorakozott diszszázad parancsnokának
jelentését, majd a zenekar eljátszotta a szovjet és a magyar
himnuszt. a himnuszok elhangzása után n.sz. hrucsov kállai gyulá-
val együtt ellépett a diszszázad előtt, s üdvözölte a diszszázad-
vezetőt.

uttörők és kisz-fiatalok virágcsokrokat adtak át n.sz.
hrucsovnak, feleségének és a küldöttség tagjainak, akiket a pá-
lyaudvaron összegyűlt több ezeres tömeg lelkes ünneplésben része-
sített.

-a záhonyi állomáson kállai gyula mondott üdvözlő beszédet.
/folyt.köv./

7.50/a

- 1 -

bkk 1. /magyarországra érkezett... 1. folyt./- szb

drága hrucsov elvtárs!
drága elvtársaink és barátaink,
kedves vendégeink!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, az egész magyar nép nevében forró szívvel, testvéri szeretettel üdvözlöm önöket a magyar népköztársaság földjén.

mindig örülünk, ha vendégeket üdvözölhetünk, de kétszeres az örömünk, és boldogságunk ma, mert népünk igaz barátait, a hazánkat felszabadító, nemzetünk szocialista fejlődését önzetlenül támogató szovjetunió párt- és kormányküldöttségét és annak élén nyikita szergejevics hrucsov elvtársat köszönhetjük hazánkban.

a magyar nép egyöntetű lelkesedéssel fogadta a szovjet párt- és kormányküldöttség, hrucsov elvtárs magyarországi látogatásának hírért. gyárakban, termelészövetkezetekben, hivatalokban egyszerű emberek sokasága nyilvánította örömét afelett, hogy a társadalmi haladás, a demokrácia, a béke és a szocializmus fáradhatatlan harcossait, a kommunizmus első építőit, egyben a magyar nép leghevesebb barátait ismét országunkban üdvözölhetjük. népünk szinte érdeklődéssel és mély barátsággal várja önöket, s ebben a látogatásban annak bizonyosságát látja, hogy erős, szilárd és megbonthatatlan a magyar-szovjet barátság, amely a magyar népköztársaság szocialista fejlődésének és előrehaladásának legfontosabb záloga. népünktől kapott legszentebb feladatunknak tekintjük, hogy óvjuk és ápoljuk ezt a barátságot!

hrucsov elvtársnak, s a szovjet párt- és kormányküldöttségnek látogatása alkalmat nyújt arra is, hogy még inkább elmélyítsük pártjaink és kormányaink között a kölcsönös megértés és együttműködés szellemét. örömmel állapíthatjuk meg, hogy ez az együttműködés és kölcsönös megértés a nemzetközi élet kérdéseiben, a nemzetközi munkásmozgalom problémáiban, országaink politikai, gazdasági és kulturális kapcsolataiban ma olyan, amilyenek a közös célokért harcoló, testvéri barátságban élő népek pártjai és államai között lennie kell. válllvetve, teljes összhangban küzdünk a szocializmus, a kommunizmus felépítéséért, a béke megvédéséért.

/folyt.köv./

8.05/a

- 2 -

Vek/s

bkk 1. /magyarországra érkezett...2.folyt./-lm

kedves elvtársak!
kedves vendégeink!
kedves hrucsov elvtárs!

hat éve, hogy ön a szovjetunió párt- és kormányküldöttségével néhány napot magyarországon tölthetett. ez a hat év népünk életében szorgalmas munkával, az építésben kivívott eredményekkel telt el. hála a magyar nép alkotó erejének, hála a szovjetunió segítségének és a szocialista országok együttműködésének e hat év alatt országunk képe, népünk élete jelentősen megváltozott. leraktuk a szocializmus alapjait; tovább fejlesztettük hazánk iparát, mezőgazdaságát és kulturáját, tovább emeltük népünk életszínvonalát, s most, a szocializmus teljes felépítésén munkálkodunk. nézzenek körül országunkban, ismerkedjenek meg közvetlenül a magyar munkásosztály, a termelészövetkezeti parasztság és az értelmiség alkotó tevékenységével, amelyet egyre inkább egységbe forrva, egyre növekvő szocialista öntudattal végeznek.

önökkel együtt a tavasz is megérkezett hazánkba; s reméljük, hogy ez még kellemesebbé teszi ittlétüket. de ha a tavasz melege még talán kevésnek bizonyulna, szívünk minden melegével igyekszünk pótolni: azon leszünk, hogy jól érezzék magukat nálunk, érezzék azt a szeretetet, nagyrabecsülést, ami az önök által képviselt szovjetunió iránt egész népünket eltölti.

ezt a kis határállomást a hazai szólásmondás a „barátság kapujának”, nevezi, mert e határállomáson át bonyolódik a kölcsönösen előnyös, de a mi szocialista építésünk szempontjából olyanira nélkülözhetetlen és értékes magyar-szovjet áruforgalom és személyforgalom javarésze. engedjék meg, hogy még egyszer szívből köszöntsem drága vendégeinket a szovjet-magyar barátság kapujában! reméljük, hogy jól fogják magukat érezni a kapun belül, a szocializmus teljes felépítésén munkálkodó magyar népköztársaságban. /taps/.

még egyszer szívből, szeretettel üdvözlöm önöket!
éljen nagy barátunk, a kommunizmust építő szovjetunió!
éljen népeink testvéri barátsága! /taps./

kállai gyula szavaira a szovjet párt- és kormánydelegáció vezetője, n.sz. hrucsov válaszolt.

/folyt.köv./

8.10/a

- 3 -

Vek/s

bkk 1. /magyarországra érkezett... 3. folyt./- szb

kedves kállai elvtárs!

kedves magyar barátaink!

a szovjet párt- és kormányküldöttség nevében szívélyesen köszönöm a szívből jövő meleg szavakat. magyar földre lépve, mindenekelőtt a szovjet emberek forró üdvözlését és legjobb kívánságait tolmácsolom önöknek és az egész magyar népnek.

nagy örömmel látjuk a testvéri nép eredményeit. a magyar nép a magyar szocialista munkáspárt vezetésével sikeresen építi a szocializmust. halljuk és olvassuk, hogyan élnek, hogyan dolgoznak, de sokkal többet jelent, hogy közvetlenül megismerkedhetünk életükkel, személyesen találkozhatunk magyar barátainkkal. fontos hozzájárulás ez elvtársi együttműködésünk, egységünk további szilárdításához.

jóleső érzés, hogy magyar testvéreinkkel itt, záhonyban, - a barátság határán - találkozunk először. záhonyon és csapon át azonban nemcsak látogatóba járunk egymáshoz, ezeken az állomásokon nyersanyaggal és gépekkel megrakott szerelvények gördülnek át. - szállítmányok a magyar iparnak, hozzánk pedig olyan magyar árukkal rakott szerelvények érkeznek, amelyekre a mi népgazdaságunknak van szüksége. az együttműködés nagyon helyes, jó, szilárdítja testvéri barátságunkat. országaink együttműködésének - ahogy vasutasnyelven mondják - mindig zöld utat kell biztosítani.

még egyszer szívélyesen köszönöm a meleg fogadtatást. éljen a szocializmust építő magyarország tehetséges, munkaszerető népe!

éljen országaink testvéri barátsága!

n.sz. hrucsov nagy tapssal fogadott beszéde után a vendégek rövid baráti eszmecserét folytattak a fogadtatásukra megjelent megyei, járási és községi vezetőkkel. ezután az eléjük utazott magyar párt- és állami vezetők társaságában felszálltak a különvonatra, amely továbbindult budapest felé.

/folyt.köv./
8.20/a

- 4 -

PKL/Se

bkk.2. kádár beszéd

szb bs

1964. március 31.

kedves hrucsov elvtárs!

kedves elvtársak; barátaink!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság kormánya, az egész magyar dolgozó nép nevében forró szeretettel köszöntöm hazánk fővárosában kedves vendégeinket, a testvéri szovjet párt- és kormányküldöttséget./taps/.

mély tisztelettel, szeretettel üdvözlöm nyikita szergejevics hrucsov elvtársat, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkárát, a szovjetunió minisztertanácsának elnökét, a küldöttség vezetőjét és kedves feleségét, nyina petrovna hrucsova elvtársnőt. /taps/.

szívből köszöntöm seleszt elvtársat, az szkp elnökségének póttagját, az ukrán kommunista párt központi bizottságának első titkárát, andropov elvtársat, az szkp központi bizottságának titkárát, gromiko elvtársat, az szkp központi bizottságának tagját, a szovjetunió külügyminiszterét, szatyukov elvtársat, az szkp központi bizottságának tagját, a pravda főszerkesztőjét, fedoszejev elvtársat, az szkp központi bizottságának tagját, a tudományos akadémia alelnökét, a szovjet-magyar baráti társaság elnökét, gyementyeva elvtársnőt, az szkp revíziós bizottságának tagját, a moszkvai városi pártbizottság titkárát, gyenyiszov elvtársat, az szkp központi bizottságának tagját, a szovjetunió magyarországi nagykövétét, a küldöttség tagjait, valamint a kíséretükben érkezett elvtársakat.

az önök személyében forrón köszöntöm a nagy szovjet népet, annak lenin alapította dicső forradalmi élcsapatát, a szovjetunió kommunista pártját. /nagy taps./

elvtársak! barátaim!

rendkívül örülök, hogy szovjet barátaink meghívásunkat elfogadva eljöttek hozzánk. látogatásuk nagy esemény népünk életében, a szovjet-magyar baráti kapcsolatok történetében. ez a barátság népünk erős támasza, sikeres szocialista építő munkánk záloga, ezt erősíteni szüntelen törekvésünk.

a múlt év nyarán magyar párt- és kormányküldöttség járt a szovjetunióban, akkori találkozóink, tárgyalásaink és megállapodásaink erősítették egységünket, továbbfejlesztették együttműködésünket népeink javára.

/folyt.köv./
8.13.20/lm

-5-

PKL/Se



bkk 2. /kádár beszéd....1.folyt./-lm

szívünk mélyén elevenen él annak a forró, testvéri fogadtatásnak emléke, amelyben bennünket, a magyar nép képviselőit, a szovjet emberek a gyárakban és a földeken, városban és falun, moszkvában és a messzi vidékeken, mindig és mindenhol részesítettek. mi, mint mindig, ott is, látogatásunk minden órájában éreztük, hogy a magyar nép a szovjetunióban olyan igaz és közeli baráttra talált, aki jobban-rosszban, szép időben és viharban szilárdan mellette áll.

kedves hruscsov elvtárs!
kedves szovjet barátaink!

az új világot építő népek sikereinek kiapadhatatlan erőforrása a szocialista országok összefogása, amelynek egyik számunkra leglényegesebb eleme a mind sokrétűbb és gyümölcsözőbb szovjet-magyar barátság és együttműködés. mély meggyőződésünk, hogy küldöttségük mostani látogatásának eredményeként még tovább erősödnek a szovjetunió és a magyar népköztársaság testvéri, szocialista kapcsolatai, a mi barátságunk nem irányul egyetlen más nép ellen sem, ezért mondhatjuk, hogy barátságunk és együttműködésünk további elmélyülése, erősödése hasznos hozzájárulás valamennyi szocialista ország, a nemzetközi kommunista mozgalom, a haladás minden erejének még jobb tömörítéséhez, a béke megőrzéséhez.

örülünk annak, kedves szovjet barátaink, hogy e látogatás során önök saját szemükkel láthatják, még közelebbről megismerhetik a szocializmust építő magyar nép munkájának újabb eredményeit. bizonyosak vagyunk abban, hogy szüntelenül érezni fogják a magyar nép, a dolgozó milliók szívében gyökerező szeretetet és mély megbecsülést a szovjet nép, a lenini párt és személy szerint hruscsov elvtárs iránt. érezni fogják, hogy a magyar munkásosztály, a magyar nép a szovjetunió kommunista pártjában a kommunizmus, az emberiség jövőjének zászlóvivőjét, a szovjetunióban a népek szabadságának, az emberiség békéjének legszilárdabb támaszát látja.

kedves hruscsov elvtárs!

mégegyszer, szívből köszöntöm önöket, kívánom érezzék jól magukat nálunk, legyen itt tartózkodásuk kellemes, közös ügyünknek hasznos.

éljen a kommunizmust építő szovjet nép, a szovjetunió kommunista pártja, pártjaink, országaink, népeink testvéri barátsága! /nagy taps!

/folyt.köv./
13.25/lm

x x x

- 6 -

Kádár J.

bkk 2. /n.sz. hruscsov beszéde a keleti pályaudvaron./ - szb

- kedves kádár jános elvtárs!
- kedves magyar barátaink!
- tisztelt budapestiek, a testvéri magyar nép fővárosának lakói!

- engedjék meg, hogy küldöttségünk tagjai nevében szívélyesen megköszönjem kádár elvtárs meleg, baráti szavait és a testvéri fogadtatást.

- néhány órával ezelőtt még hazánk földjén voltunk, most pedig már - kedves elvtársaink - itt találkozzunk örömmel a magyar nép igaz barátainak, a szovjetunió dolgozóinak szívből jövő őszinte és forró üdvözlését, jókívánságait. a szovjet dolgozók a magyar nép hűséges harcostársai a szocializmus és a kommunizmus felépítéséért, a világbékéért vívott küzdelmében.

- kedves barátaink!

- a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és kormányuknak meghívására érkezünk országukba. erre a látogatásra kádár jános elvtárs hívott meg a múlt évben, amikor a magyar párt- és kormányküldöttség élén a szovjetunióban járt. a kölcsönös baráti látogatások a testvéri szocialista országok kapcsolatában immár jó hagyománnyá váltak.

- küldöttségünk több tagja - így én is - már nem egyszer járt az önök országában. nagyon örültünk a meghívásnak, annak, hogy újra meglátogathatjuk országukat, hogy ismét találkozhatunk önökkel és még közelebbről megismerkedhetünk a testvéri magyar nép életével, az új élet építésében szerzett gazdag tapasztalataival. a szocializmus építése magyarországon sikeresen halad, s ez örömmel tölti el a szovjet népet, mindazokat, akik a marxizmus-leninizmus magas tisztségű eszméiért harcolnak.

- mostani látogatásunk nemcsak szívélyes találkozás jó barátainkkal - ami önmagában is nagyon kellemes -, hanem több annál, mert lehetőséget nyújt arra, hogy folytassuk országuk vezetőivel 1963 nyarán megkezdett rendkívül gyümölcsöző megbeszéléseinket.

meggyőződésünk, hogy mostani találkozásaink és eszmecseréink kádár jános elvtárral és a többi magyar vezetővel érdekesek, hasznosak és szívélyesek lesznek, amint ez jó barátok között szokás. nagy érdeklődéssel várjuk találkozásainkat a magyar munkásokkal, parasztokkal és értelmiségiekkel.

/folyt.köv./
13.30/lm

- 7 -

Kádár J.

bkk 2. /n.sz. hrucsov beszéde... 1. folyt./-lm

kedves elvtársak!

- küldöttségünk a magyar nép nemzeti ünnepe, hazájuk felszabadulása 19. évfordulójának előestéjén érkezett. örülünk, hogy önökkel együtt ünnepelhetjük ezt a nagy jelentőségű évfordulót és az ünnepségeken önökkel együtt vehetünk részt.

- engedjék meg, hogy köszöntsem önöket ünnepük előestéjén, további sikereket kívánjak hazájuk felvirágoztatásáért végzett munkájukhoz, a szocialista világközösség erejének és egységének megszilárdításáért, a tartós világbékéért vívott harcukhoz. tiszta szívből köszönetet mondunk azért a szeretetteljes fogadtatásért, amelyben bennünket részesítettek. éljen a testvéri magyar nép, amely sikeresen építi a szocialista társadalmat.

éljen a magyar szocialista munkáspárt és annak központi bizottsága, amelyet kádár jános, a magyar nép hű fia, a nemzetközi kommunista mozgalom kiemelkedő egyénisége vezet! /taps/.

éljen a szovjet és a magyar nép megbonthatatlan barátsága!
/nagy taps/.

hrucsov elvtárs beszédét a következő magyarul elmondott szavakkal fejezte be:

éljen a szovjet-magyar barátság! /nagy taps/.

/mt1/

.-

13.35/Lm

-8-

bkk 1. /magyarországra érkezett... 4. folyt./- szb

utközben a szovjet vendégek közvetlen hangú beszélgetést folytattak az eléjük utazott magyar vezetőkkel. amerre a vonat haladt, a zászlódiszbe öltözött állomások előtt mindenütt mosolygó emberek integettek a kedves vendégeknek. a különvonat fél 11-kor érkezett a szolnoki vasutállomásra, ahol a szovjet párt- és kormányküldöttség néhány percet időzött. az állomás épülete előtt több mint ötezen gyültek össze - szolnok város és a környező termelészövetkezetek, állami gazdaságok, gépállomások dolgozóiak küldöttel - a vendégek köszöntésére. hosszan zugott az éljenzén, a taps, amikor a vonatból kiszállt n.sz. hrucsov, nyina hrucsova, valamint a delegáció több tagja.

elsőként csáki istván, az mszmp szolnok megyei bizottságának első titkára, oláh györgy, a megyei tanács vb-elnöke, továbbá a szolnoki városi pártbizottság és a tanács vezetői üdvözlték a vendégeket. uttörők virágcsokrokkal kedveskedtek a szovjet delegáció tagjainak és nyina hrucsovának, majd csáki istván mondott üdvözlő beszédet. szavaira n.sz. hrucsov válaszolt, s köszönetet mondott a baráti fogadtatásért. ismét felzugott a taps, a megjelentek hosszan éltették a szovjet-magyar barátságot. a vendégek bucsút vettek a helyi vezetőkől, az üdvözlésükre összegyűlt emberektől, majd felcsendültek a rákóczi-induló hangjai, s a különvonat a szolnoki dolgozók ünneplése közben gördült ki a pályaudvarról. /mt1/

.-

13.55/a

- 9 -

bkk 3. forró szeretettel fogadta budapest népe a szovjet párt-
és kormányküldöttséget

t zs-bo-tné-lm bs

1964. március 31.

kedden délben budapestre érkezett a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának és a szovjetunió minisztertanácsának küldöttsége, amely a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására hivatalos baráti látogatást tesz hazánkban.

a küldöttséget n.sz. hrucsov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke vezeti. a delegáció tagjai: p.j. seleszt, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága elnökségének póttagja, az ukrán kommunista párt központi bizottságának első titkára, j.v. andropov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának titkára, a.a. gromiko, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának tagja, külügyminiszter, p.a. szatyukov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának tagja, a pravda főszerkesztője, p.n. fedoszejev, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának tagja, a szovjetunió tudományos akadémiájának alelnöke, a szovjet-magyar baráti társaság elnöke, r.f. gyementyeva, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága revíziós bizottságának tagja, a szovjetunió kommunista pártja moszkva városi bizottságának titkára, és g.a. gyenyiszov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának tagja, a szovjetunió budapesti nagykövete.

a küldöttséggel együtt érkezett budapestre nyina hrucsova, n.sz. hrucsov felesége.

/ folyt.köv./

14.15/a

- 10 -

bkk 3. /forró szeretettel...1.folyt./-lm

a küldöttség fogadására már jóval 12 óra előtt gyülekeztek a főváros dolgozói a keleti pályaudvar kerepesi uti oldalánál. a kellemes, tavaszias időben mintegy tizezren gyültek össze, s sokezren várakoztak a pályaudvarhoz vezető utvonalakon is. a vendégek fogadtatására ünnepi díszöltött a pályaudvar épülete és a környező házak. szovjet, magyar és vörös zászlók, üdvözlő feliratok köszöntötték a kedves vendégeket. a pályaudvarral szemközti épület homlokfalát n.sz. hrucsov és kádár jános nagyméretű arcképe díszítette, alatta felirat hirdette: testvéri szeretettel üdvözljük a szovjet párt- és kormányküldöttséget. a pályaudvar előtt díszőrség sorakozott fel csapatzászlóval.

szovjet vendégeink fogadására megjelent kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apró Antal, biszku Béla, fehér Lajos, fock Jenő, gáspár Sándor, Komócsin Zoltán, dr. Münnich Ferenc, Rónai Sándor, Somogyi Miklós és Szirmai István, az MSZMP politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság póttagjai és a központi bizottság titkárai. ott volt a fogadtatásnál az MSZMP központi bizottságának, a népköztársaság elnöki tanácsának és a kormánynak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

pontosan 12 óra 15 percet mutatott a pályaudvar órája, amikor begördült a szovjet párt- és kormányküldöttség különvonata a Rákóczi induló pattogó hangjai mellett a pályaudvar csarnokába. villantak a fotóriporterek lámpái, peregtek a filmfelvevő gépek, amikor a vonat ajtajában mosolyogva, derűs arccal megjelent Nyikita Szergejevics hrucsov jólismert alakja. a vonatról lelépő szovjet párt- és kormányvezetőt és feleségét, továbbá a küldöttség tagjait elsőként kádár jános és felesége, Komócsin Zoltán és erdélyi Károly külügyminiszterheiyettes köszöntötte. n.sz. hrucsov meleg, baráti kézzszorítással, öleléssel üdvözölte kádár jánost, kádár jánosné pedig nemzetiszínű szalaggal átkötött, hatalmas csokorral kedveskedett nyina petrovnának. hosszan zugott a taps, az éljenzés, amikor a vendégek a magyar párt- és állami vezetők társaságában, kisz-fiatalok, uttörők és kisdobosok sorfala között elhaladva, kiléptek a pályaudvar előtti térre. hatalmas ünneplés közben, nemzetiszínű és szovjet zászlók emelkedtek a magasba: a budapestiek forró szeretettel köszöntötték a testvéri szovjet nép küldötteit.

/ folyt.köv./

14.35/a

- 11 -

bkk. 3./ forró szeretettel..... 2. folyt. / Lm

elhangzott a diszjel, a diszörség parancsnoka jelentést tett a szovjet párt- és kormányküldöttség vezetőjének. ezután felcsendültek a szovjet és a magyar himnusz hangjai, n.sz. hrucsov-kádár jános társaságában - ellépett a felsorakozott diszörség előtt és köszöntötte az egységet. uttorók virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek, akik ezután üdvözölték a fogadtatásukra megjelent magyar közéleti vezetőket, valamint a diplomáciai testület képviselőit.

viharos taps, éljenzés töltötte be a teret, amikor n.sz. hrucsov és kádár jános az üdvözlések után a fogadásukra megjelent budapesti dolgozókat köszöntötte. percekig zúgott a taps, ismét magasra emelkedtek a vörös és nemzetiszínű zászlók. a munkásörök sora előtt egyszeriben kisebb gyereksereg vette körül a derűsen mosolygó n.sz. hrucsovot, aki megsimogatta, megcsókolta az apróságokat. másutt orosz nyelven kiáltották: béke és barátság! a szovjet delegáció vezetője szívélyesen viszonzta az üdvözléseket. az éljenzés, a taps még fokozódott, amikor kádár jános a mikrofonhoz lépett, hogy üdvözölje a vendégeket.

/kádár jános beszédét bkk 2-es kiadásunkon közöltük!/
le

kádár jános hosszantartó, nagy tapssal fogadott üdvözlő szavai után n.sz. hrucsov mondott beszédet.

/n.sz. hrucsov beszédét bkk 2-es kiadásunkon már közöltük./

ismét felcsattant a taps, a hurrá-kiáltás; budapest népének küldöttei hosszan éltették a magyar és szovjet nép barátságát.

az ünnepélyes fogadtatás a diszörség diszmenetével ért véget. a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjai a magyar államférfiak társaságában gépkocsiba ültek és szállásukra hajtottak. az utvonalakon, amerre elhaladtak mindenütt nagy tömeg köszöntötte a kedves vendégeket, a szovjet nép küldötteit, valamint pártunk és kormányunk vezetőit./mti/

--

14.30/a

- 12 -

bkk 4. szerkesztőségek figyelmébe!

m/bs

1964. március 31.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk n.sz. hrucsov elvtárs pohárköszöntőjét, amelyet március 31.-én - kedden - az mszmp központi bizottságának és a forradalmi munkás-paraszt kormányknak a vacsoráján fog elmondani. a beszéd embargós, csak jelzésre használható fel.

kedves kádár jános elvtárs!

kedves dobi istván elvtárs!

kedves elvtársak, barátaink!

nem először látogatunk gyönyörű országukba. ma mégis nagy örömmel vártuk, hogy találkozzunk önökkel. a találkozás barátainkkal mindig öröm, boldogság. boldogok vagyunk, hogy ismét önök között lehetünk, hogy találkozhatunk igaz barátunkkal, kádár elvtárssal, pártjuk és kormányuk többi vezetőjével, a magyar népköztársaság dolgozóival.

a fogadtatás szívből jövő melegét már az első percekben éreztük, ahogy országuk földjére léptünk. nemcsak a kellemes budapesti tavasz tölt el melegséggel, hanem szívük melege, a testvéri barátság is, amellyel fogadnak bennünket.

engedjék meg, hogy megköszönjem a nagyszerű fogadtatást, a meleg szavakat, amelyekkel kádár elvtárs megemlékezett a szovjet népről, a szovjetunió kommunista pártjáról.

örülünk, hogy pártjaink és országaink viszonya minden területen eredményesen fejlődik, ami megfelel mindkét nép érdekeinek és céljainak, a béke és szocializmus érdekének az egész világon. nézeteink teljesen megegyeznek a szocializmus és kommunizmus építésének, a szocialista világrendszer és a nemzetközi kommunista mozgalom további tömörítésének és megszilárdításának valamennyi kérdésében, a külpolitikai kérdésekben. ez érthető is, hiszen mi nem egyszerű jó szomszédok hanem testvérek kommunista eszményeinkben és céljainkban fegyvertársak is vagyunk.

/folyt.köv./

16.27/-n

-13-

bkk 4. szerk. figy.....1. folyt./vm

ez a magasztos egység megacélozza barátságunkat, meghatározza tetteink és törekvéseink azonosságát.

a szocialista, a kommunista építésben elért sikereinknek megfelelően válnak mind tökéletesebbé és fejlődnek országaink kapcsolatai. a szocialista országok kölcsönös együttműködésének gyakorlatában, a kölcsönös tapasztalatcsere sok kitűnő formája alakult ki. s úgy gondolom, hogy ezek közül a legfontosabbak egyike a párt- és kormányküldöttségek kölcsönös látogatása. e látogatások nagyon hasznosak pártjaink és országaink számára, lehetőséget teremtenek arra, hogy közelebbről megismerjük egymás népeinek életét és sikereit, megvitassuk és eldöntsük az egymást kölcsönösen érdeklő legfontosabb kérdéseket.

magyarországi látogatásunkkal viszonzunk a kádár elvtárs vezetésével tavaly nyáron a szovjetunióban járt magyar párt- és kormányküldöttség látogatását. engedjék meg, hogy kifejezzem meggyőződésemet: látogatásunk- akár csak az önök küldöttségének tavalyi látogatása -, tovább erősíti népeink barátságát és testvériségét, hozzájárul országaink sokoldalú együttműködésének fejlesztéséhez, a nagy szocialista közösség megszilárdításához.

örülünk elvtársak, hogy önökkel együtt ünnepelhetjük magyarország felszabadulásának 19. évfordulóját. az elmúlt esztendőben a magyar nép a magyar kommunisták pártjának vezetésével nagyszerű sikereket ért el a szocializmus építésében.

engedjék meg, hogy üritsem poharam a testvéri magyar népre, a magyar szocialista munkáspártra, s kádár jános elvtárs vezette központi bizottságára;

a magyar népköztársaság elnöki tanácsára, s annak elnöke, obbi istván elvtárs egészségére;

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormányra!
a magyar hazafias népfontra;
az önök sikereire a szocializmus építésében;
szilárd megbonthatatlan barátságunkra;
egészségükre, kedves barátaim!

/mti/

16.30/-n

- . -

- 14 -



bkk 5. szerkesztőségek figyelmébe!

m/bs

1964. március 31.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk kádár jános elvtárs pohárköszöntőjét, amelyet március 31.-én - kedden - az mszmp központi bizottságának és a forradalmi munkás-paraszt kormányának a vacsoráján fog elmondani. a beszéd embargós, csak jelzésre használható fel.

kedves hrucsov elvtárs!

kedves szovjet barátaink!

kedves elvtársak, elvtársnők!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar népköztársaság kormánya nevében mindenekelőtt szívből köszöntöm közeli, igaz barátunkat, nyikita szergejevics hrucsov elvtársat, kedves feleségét, a magas szovjet küldöttség minden egyes tagját, ma esti baráti összejövetelünk valamennyi résztvevőjét.

kedves elvtársak!

a legfontosabbról kívánok szólni. szovjet barátaink magyarországi tartózkodásának eddig lezajlott eseményei, e rövid nap minden órája, megkezdődött tárgyalásaink bensőséges, szívélyes légköre is fényesen bizonyítja, hogy pártjainkat és népeinket az elvek és célok azonossága, szoros és harmonikus együttműködés, az egység, a testvéri barátság megbonthatatlan szálai kapcsolják össze. ez számunkra a legfontosabb.

barátságunk a nagy októberi szocialista forradalom, az 1919-es magyar tanácsköztársaság történelmi napjaiban született. azóta sok idő eltelt, sok víz folyt le a dunán és a volgán, sok minden történt, de internacionalista, a marxizmus-leninizmus szilárd elvein alapuló barátságunk kiállotta az idő minden megpróbáltatását, s ma erősebb mint valaha. e barátság alapjait még lenin, s lenin szovjet és magyar kortársai rakták le, a munkásosztály legöntudatosabb fiait pedig a polgárháborúk és csatateretek síkján az elnyomottak ügyéért közösen kiontott vérrrel szentelték meg.

nagyon jó, hogy napjainkban is van nem kevés szovjet és magyar vezető ember, még több egyszerű dolgozó, akiket a közös elvek mellett összeköt az a személyes ismeretség, tisztelet és barátság is, amely a közös munkában és harcban születik. de még jobb, hogy a szovjet-magyar barátság nemcsak a vezetők barátsága, hanem két, testvéri, marxista-leninista párt egysége, két szocialista ország szövetsége.

/folyt.köv./

47.14/-n

-15-

AKV

bkk 5. /szerk.figy. ... 1. folyt./ m

a mi barátságunk immár a milliók, a népek barátságává, a kommunizmust építő szovjet és a szocializmust építő magyar nép testvéri barátságává fejlődött s éppen ezért megbonthatatlanává vált.

barátságunkat a történelem során nem kevesen és nem egy oldalról próbálták aláásni, megveszekedett burzsoák, nacionalisták, fasiszták, eszelős revizionisták és a dogmák makacs megszállottai. barátságunk ellen irányuló minden romboló próbálkozás megtört pártunk, munkásosztályunk internacionalizmusán, és végül is valamennyi ilyesfajta kísérlet csufos kudarcot vallott.

természetesen ma is vannak imperialisták, akik kapcsolataink lazulásában reménykednek, revizionisták, akik abban bizakodnak hogy eltántorodunk forradalmi céljainktól, s olyan dogmatikusok, akik szembe szeretnének állítani, és külön-külön, vagy együtt kalandor utakra akarnának vonszolni bennünket. de csak hadd várjanak és reménykedjenek ezek a jobb- és „baloldali”, fellegjárók, mi megyünk tovább, a magunk útján, egyenesen, előre.

mi szilárdak vagyunk álláspontunkban. pártjaink egyetértését ma nem kell hosszasan bizonygatnunk. ezt jól ismerik és támogatják népeink, barátaink, de ismerik még ellenségeink is. pártjaink egységesek ma a marxista-leninista elvek védelmezésében bármely oldalról jelentkező torzítással szemben, és holnap még egységesebbek lesznek.

a magyar szocialista munkáspárt a lenin alapította nagy uttörő, és példamutató testvérpártot tiszteli a szovjetunió kommunista pártjában, amelynek elvi szilárdsága nagy erőt jelent saját harcaiban, s erősíti az egész nemzetközi kommunista mozgalmat. e párt történelmi tapasztalatait egyetlen testvérpárt sem nélkülözheti.

a magyar nép a szovjet népben leghűbb barátját, testvérét látja, amely megszabadította a fasiszták bilincseitől, s amely a felszabadulás óta is mellette van bármilyen nehézséggel küzd. ezért ma pártjaink és népeink egységesek, együtt küzdenek a szocializmus, a béke zászlaja alatt, marx, engels, lenin hí követőiként s holnap ez még inkább így lesz. nekünk, magyar kommunistáknak, a szocializmus magyar hiveinek ez az egység és barátság a legfontosabb. ez az egység erőnk forrása a harcban, a munkában.

ezért, ezen a mai ünnepi találkozáson a nagy szovjet népet, szovjet testvérpártunkat, annak hrucsov elvtárs vezette lenini központi bizottságot köszöntöm, - s kívánom, éljen, szüntelenül erősödjék a szovjet-magyar barátság!
poharam hrucsov elvtárs egészségére, szovjet vendégeink egészségére, barátságunkra emelem. /mti/

17.20/-n

-16-

HW



bkk 6. a szovjet párt- és kormányküldöttség látogatása dobi istván
nál és kádár jánosnál

t bc/gg/m

1964. március 31.

a szovjet párt- és kormányküldöttség n.sz. hrucsov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága első titkárának, a szovjetunió minisztertanácsa elnökének vezetésével kedd délután az országházban látogatást tett dobi istvánnál, a népköztársaság elnöki tanácsa elnökénél és kádár jánosnál, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkáránál, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökénél.

a rendkívül szívélyes, baráti látogatáson jelen volt péter jános külügyminiszter és szipka józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, a magyar népköztársaság moszkvai nagykövete. /mti/

17.24/-n

-17-

HW

a szerkesztőségek figyelmébe!

vm la

1964. március 31.

a bkk 1.sz. hír/ magyarországra érkezett....1.folyt./ első bekezdésében a megszólítás helyesen:

kedves hrucsov elvtárs!
kedves elvtársaink és barátaink!
kedves vendégeink!

x x x

a bkk 2.sz. hír/n.sz. hrucsov beszéde a keleti pályaudvaron/ megszólítások utáni első bekezdésének első sora helyesen:

....küldöttségünk tagjai nevében s z i v b ő l megköszön-
jem...

/mti/

- . -

19.55/-n

-18-

196

bkk 7. megkezdődtek a magyar-szovjet tárgyalások

t bc/gg vm gg

1964. március 31.

kedden délután az országházban megkezdődtek a magyar népköztársaság és a szovjetunió párt-és kormányküldöttségeinek tárgyalásai.

magyar részről a tárgyalásokon részt vesz kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a népszabadság főszerkesztője, nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, mszmp központi bizottságának titkára, németh károly, az mszmp titkára, péter jános külügyminiszter, kakuk józsefné, az mszmp központi bizottságának tagja, a pamutnyomóipari vállalat pártbizottságának titkára, szipka józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, a magyar népköztársaság moszkvai nagykövete.

szovjet részről a tárgyalásokon részt vesz n.sz. hrucsov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke, p.j. seleszt, az szkp központi bizottsága elnökségének póttagja, az urkán kommunista párt központi bizottságának első titkára, j.v. andropov, az szkp központi bizottságának titkára, a.a. gromiko, az szkp központi bizottságának tagja, külügyminiszter, p.a. szatyukov, az szkp központi bizottságának tagja, a pravda főszerkesztője, p.n. fedoszejev, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió tudományos akadémiájának alelnöke, a szovjet-magyar baráti társaság elnöke, r.i. gyementyeva, az szkp központi bizottsága revíziós bizottságának tagja, az szkp moszkva városi bizottságának titkára és g.a. gyenylszov, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió budapesti nagykövete.

a magyar küldöttség szakértői: puja frigyos, az mszmp kb osztályvezetője, darvasi istván, az mszmp kb osztályvezető helyettese, vályi péter, az országos tervhivatal első elnökhelyettese, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes és némety béla, a külügyminisztérium osztályvezetője.

a szovjet delegáció szakértői: sz.t.asztavin és l.m. zamjatin, a külügyminisztérium osztályvezetői.

a küldöttségek véleményét cseréltek a tárgyaló feleket kölcsönösen érdeklő kérdésekről. a megtárgyalt kérdésekben teljes nézetazonosság nyilvánult meg.

a tárgyalások a szivélyesség, a testvéri barátság légkörében folytak./mti/

- . -

20.14/-n

-19-

196



a szerkesztőségek figyelmébe!

vm la

1964. március 31.

a bkk 1.sz. hír/ magyarországra érkezett....1.folyt./ első bekezdésében a megszólítás helyesen:

kedves hruscsov elvtárs!
kedves elvtársaink és barátaink!
kedves vendégeink!

x x x

a bkk 2.sz. hír/n.sz. hruscsov beszéde a keleti pályaudvaron/ megszólítások utáni első bekezdésének első sora helyesen:

....küldöttségünk tagjai nevében s z i v b ö t megköszön-
jem...

/mti/

- . -

19.55/-n

-18-

196

bkk 7. megkezdődtek a magyar-szovjet tárgyalások

t bc/gg vm gg

1964. március 31.

kedden délután az országházban megkezdődtek a magyar népköztársaság és a szovjetunió párt-és kormányküldöttségeinek tárgyalásai.

magyar részről a tárgyalásokon részt vevő kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a népszabadság főszerkesztője, nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, mszmp központi bizottságának titkára, németh károly, az mszmp központi bizottságának titkára, péter jános külügyminiszter, kakuk józsefné, az mszmp központi bizottságának tagja, a pamutnyomóipari vállalat pártbizottságának titkára, szipka józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, a magyar népköztársaság moszkvai nagykövete.

szovjet részről a tárgyalásokon részt vevő n.sz. hruscsov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke, p.j. seleszt, az szkp központi bizottsága elnökségének póttagja, az urkán kommunista párt központi bizottságának első titkára, j.v. andropov, az szkp központi bizottságának titkára, a.a. gromiko, az szkp központi bizottságának tagja, külügyminiszter, p.a. szatyukov, az szkp központi bizottságának tagja, a pravda főszerkesztője, p.n. fedoszejev, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió tudományos akadémiájának alelnöke, a szovjet-magyar baráti társaság elnöke, r.f. gyementyeva, az szkp központi bizottsága revíziós bizottságának tagja, az szkp moszkva városi bizottságának titkára és g.a. gyenyiszov, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió budapesti nagykövete.

a magyar küldöttség szakértői: puja frigyos, az mszmp kb osztályvezetője, darvasi istván, az mszmp kb osztályvezető helyettese, vályi péter, az országos tervehivatal első elnökhelyettese, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes és némety béla, a külügyminisztérium osztályvezetője.

a szovjet delegáció szakértői: sz.t.asztavin és l.m. zamjatin, a külügyminisztérium osztályvezetői.

a küldöttségek véleményt cseréltek a tárgyaló feleket kölcsönösen érdeklő kérdésekről. a megtárgyalt kérdésekben teljes nézetazonosság nyilvánult meg.

a tárgyalások a szívélyesség, a testvéri barátság légkörében folytak./mti/

- . -

20.14/-n

-19-

196

bkk 8. a központi bizottság és a kormány vacsorát adott a szovjet párt-és kormányküldöttség tiszteletére

t zs-bc gg vm

1964. március 31.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány kedd este az országház vadásztermében vacsorát adott a szovjet párt-és kormányküldöttség tiszteletére.

részt vett a vacsorán n.sz. hrucsov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke, a szovjet párt-és kormányküldöttség vezetője, és felesége, valamint a delegáció tagjai és szakértői.

a vacsorán részt vett dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége, kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és felesége, apró antal, biszku béla, fehér lajos, fock jenő, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, dr. münnich ferenc, nemes dezső, rónai sándor, somogyi miklós, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság pótagjai, az mszmp központi bizottságának titkárai, a kormány tagjai, a magyar párt-és kormányküldöttség tagjai és szakértői s a politikai élet több más vezető személyisége.

a meleg baráti légkörben lezajlott vacsorán kádár jános pohárköszöntőt mondott.

/ kádár jános beszédét mai bkk 5.sz. kiadásunkon közöljük. a beszéd embargóját feloldjuk./

a vacsorán pohárköszöntőt mondott n.sz. hrucsov is.

/ n.sz. hrucsov beszédét mai bkk 4.sz. kiadásunkon közöljük. a beszéd embargóját feloldjuk./mti/

21.10/-n

-20-

kk



MTI.

60.008

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 150-400, 260-300

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. április 1.

bb 1. változatos, gazdag program a fővárosban és vidéken a felszabadulás 19. évfordulója alkalmából

ö hi tné vm sr

1964. április 1.

elkészült a fővárosi és a vidéki felszabadulási ünnepek végleges programja. a pártbizottságok, a tanácsok, a hazafias népfőnt és más szervezetek rendezésében sorra kerülő megemlékezéseket az idén is a hagyományos ünnepélyességgel, a dolgozók, a helybeli lakosság nagy tömegeinek részvételével tartják majd meg.

budapesten tíz nagyobb üzemi, illetve tanácsai művelődési házban színvonalas ünnepeket rendeznek a kerületi szervezetek. többhelyütt a kisz külön ifjúsági programot állított össze április 4-e alkalmából. az ünnepi megemlékezéseken több neves fővárosi együttes - közöttük a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett központi művészegyüttese - valamint számos üzemi, szakszervezeti kulturális csoport is fellép. helyi kiállítások egész sora mutatja majd be, hogyan fejlődtek budapest különböző városrészei a felszabadulás óta eltelt csaknem két évtized alatt. a nagyobb közintézmények - minisztériumok, tanácsok, - épületeiben, a társadalmi és tömegszervezetek székházaiban fényképek, grafikonok, tablók szemléltetik budapest fejlődésének legjelentősebb mozzanatait. a fővárosi szabó ervin könyvtár kerületi fiókjai vitrinekben, kiállítási asztalokon tárják olvasóik elé a felszabadulás óta kiadott magyar irodalmi alkotásokat.

jelentős helyi események zajlanak majd le a megyékben is. zalaegerszegen a szocialista munkabrigádok életét szemléltető kiállítás nyílik, s megrendezik a megye műkedvelő fotósainak bemutatóját. a megyei kisz bizottság a felszabadulási évforduló alkalmából különböző tárgyutalmakat - tv készüléket, sportfelszerelést, stb. - ad át az ifjúság a szocializmusért mozgalomban legjobb eredményt elért kisz szervezeteknek.
/folyt.köv./

kk

-1-